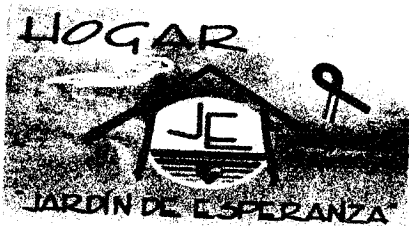


4588



Avda. Tte. Americo Picco C/ Rio Aquidaban – Barrio Picada  
Villa Elisa - Paraguay



**PROYECTO**

*Contribución en la atención y protección integral de niños, niñas y adolescentes víctimas de violencia y viviendo con el VIH/SIDA contra la discriminación, albergados en el hogar Jardín de Esperanza, Villa Elisa-Paraguay*



Villa Elisa – Paraguay

2011

## **1. INTRODUCCIÓN**

El desarrollo integral de cada niño, niña y adolescente viviendo con el VIH/SIDA se realiza en el entorno en que vive. Por esta razón, el constante mejoramiento en la atención es un enorme desafío

Para lograr superar este desafío, la Asociación Hogar Jardín de Esperanza se esfuerza cada día para que las condiciones en infraestructura física, organizacional y de gestión del hogar, sean las más adecuadas para brindar la protección y el desarrollo de los más vulnerables en situación de riesgo

La formulación de este proyecto se organiza en torno a las siguientes secciones

Primero la identificación del proyecto que consiste en el mejoramiento en la atención y protección integral de niños, niñas y adolescentes víctimas de maltrato y viviendo con el VIH/SIDA

Seguidamente se identifica como causa principal como altos índices de violencia infantil derivados al hogar junto con la sentida problemática de discriminación hacia los niños, niñas y adolescentes que viven con VIH/SIDA

De esta manera, se hace necesario el desarrollo de un plan concientización en contra de la violencia y la discriminación hacia menores de edad en situaciones de vulnerabilidad en instituciones educativas cercanas al hogar.

Dentro de una descripción se tiene como base primeramente de un fortalecimiento institucional y luego con la articulación entre las diferentes instituciones educativas cercanas al hogar tanto públicas como privadas para trabajar de manera conjunta en el desarrollo de iniciativas de prevención y acciones de protección. Partiendo de una consulta de percepción sobre la vulnerabilidad y discriminación de niños, niñas y adolescentes viviendo con VIH/, luego por programas de concientización que incluye campañas masivas de información a través de Charlas, encuentros, foros y materiales con el contenido de los temas mencionados

Para el mejoramiento de atención en cuanto a infraestructura física, actualmente es sumamente urgente la construcción de dormitorios independientes para adolescentes varones y pacientes recién llegados o ambulatorios del interior, que reciben su tratamiento en el PRONASIDA que se detallan en la sección.

La capacidad de la Entidad ejecutora como es la Asociación Hogar Jardín de Esperanza está ampliamente detallada en este apartado dentro del marco institucional que incluye las experiencias, los logros con respecto a las actividades y otros proyectos realizados. Así también la relación con la localidad y los destinatarios

Por último se encuentran los cuadros de costos detallados del proyecto. Así también la organización general del proyecto visualizado en un organigrama de gestión

Giovanni Osojo  
Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA  
Pers. Jurídica N° 3065  
Ruc: 8008/108-4  
Tel: 930 581 / 971 182-085  
0002 684 418 Villa Elisa

## 2. IDENTIFICACIÓN DEL PROYECTO

Nombre: *Mejoramiento en la atención y protección integral de niños, niñas y adolescentes víctimas de maltrato y viviendo con el VIH/SIDA contra la violencia y la discriminación, albergados en el hogar Jardín de Esperanza, Villa Elisa-Paraguay*

- a) Departamento: Central
- b) Localidad: Villa Elisa
- c) Barrio: Picada
- d) Entidad Ejecutante: Asociación hogar Jardín de Esperanza
  - Integrantes y Cargo
    - Presidente: Giovanni Rafael Osorio CIP: N° 1.433.900
    - Tesorero: Claudio Laterza Torales CIP N° 451.062
    - Secretaria: Fani Fernández Serafini CIP N° 812.987
  - Dirección: Teniente Américo Picco C/ Río Aquidabán
  - Teléfono: 021-930-561/ 0971- 183 085
  - Responsable Técnico y Administrativo
    - Coordinación General del Proyecto: Lic. Líder Guerrero CIPN° 4.190.690
    - Responsable Técnica Administrativa: CP. Leticia Melgarejo CIPN° 3.805.749

## 3. IDENTIFICACIÓN DE LA SITUACIÓN – PROBLEMA

- a) **Identificación del problema:** *Altos índices de violencia infantil derivados al hogar junto con la sentida problemática de discriminación hacia los niños, niñas y adolescentes que viven con VIH/SIDA.*

El hogar, además de albergar personas menores de edad viviendo con el VIH/SIDA en situación de orfandad, la mayoría de los otros son por algún caso de maltrato, ya sea por violencia o abandono. Y a partir del último año, el hogar se ha constituido en una institución de referencia para la derivación de casos judiciales para albergar niños en situación de violencia por parte de la fiscalía o la CODENI

El buen cuidado que ha brindado el hogar a los niños y niñas, están dando el crecimiento saludable, que les incluye vivir su etapa de adolescencia. Por esta razón, se hace la imperiosa necesidad de reubicarles por grupos de edades, especialmente entre los varones. Ya que actualmente, comparten en un solo pabellón, pero en dormitorios diferentes tanto, niñas, niños y adolescentes

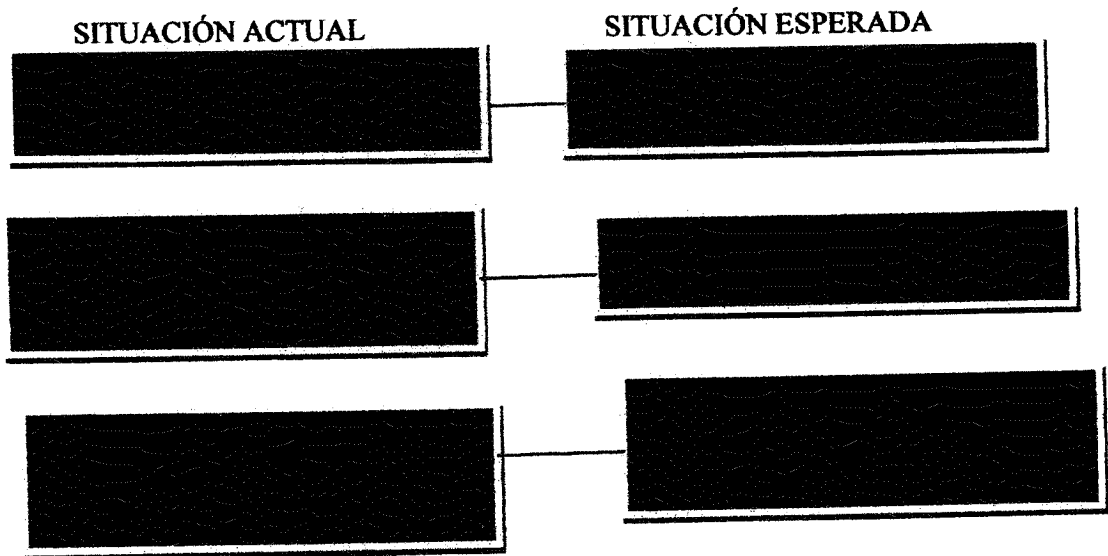
- b) **Línea base:** Según un diagnóstico sobre percepción de violencia, realizado por la CODENI, en conjunto con otros Organismos y organizaciones que se preocupan por

Giovanni Osorio  
Asociación Hogar JARDÍN DE ESPERANZA  
Pers. Jurídica N° 3805  
Ruc: 80060108-4  
Tel: 930 561 / 0971 183 nas

la niñez, publicó que el 82% de las personas consultadas, dijeron conocer familias donde hay violencia, pocas veces denunciadas.

Además la CODENI recibe y deriva al hogar casos mayormente de maltrato físico, sexual, por negligencia y omisión de atención a los derechos para la protección de la niñez.

El hogar alberga niños que en la mayoría de los son derivados por orden judicial, algunos son rescatados de las calles en situación de abandono y otros víctimas de maltratos y/u Orfandad por pedidos de familiares que no pueden cuidar a niños en situación vulnerable



**c) Población Objetivo del proyecto**

En cuanto al Mejoramiento en la atención integral y protección incluye a 14 niños, niñas y 2 adolescentes viviendo con el VIH/SIDA del Hogar Jardín de Esperanza. 40 pacientes ambulatorios llegados de cualquier punto del país, más frecuentemente del interior o pacientes nuevos en el hogar

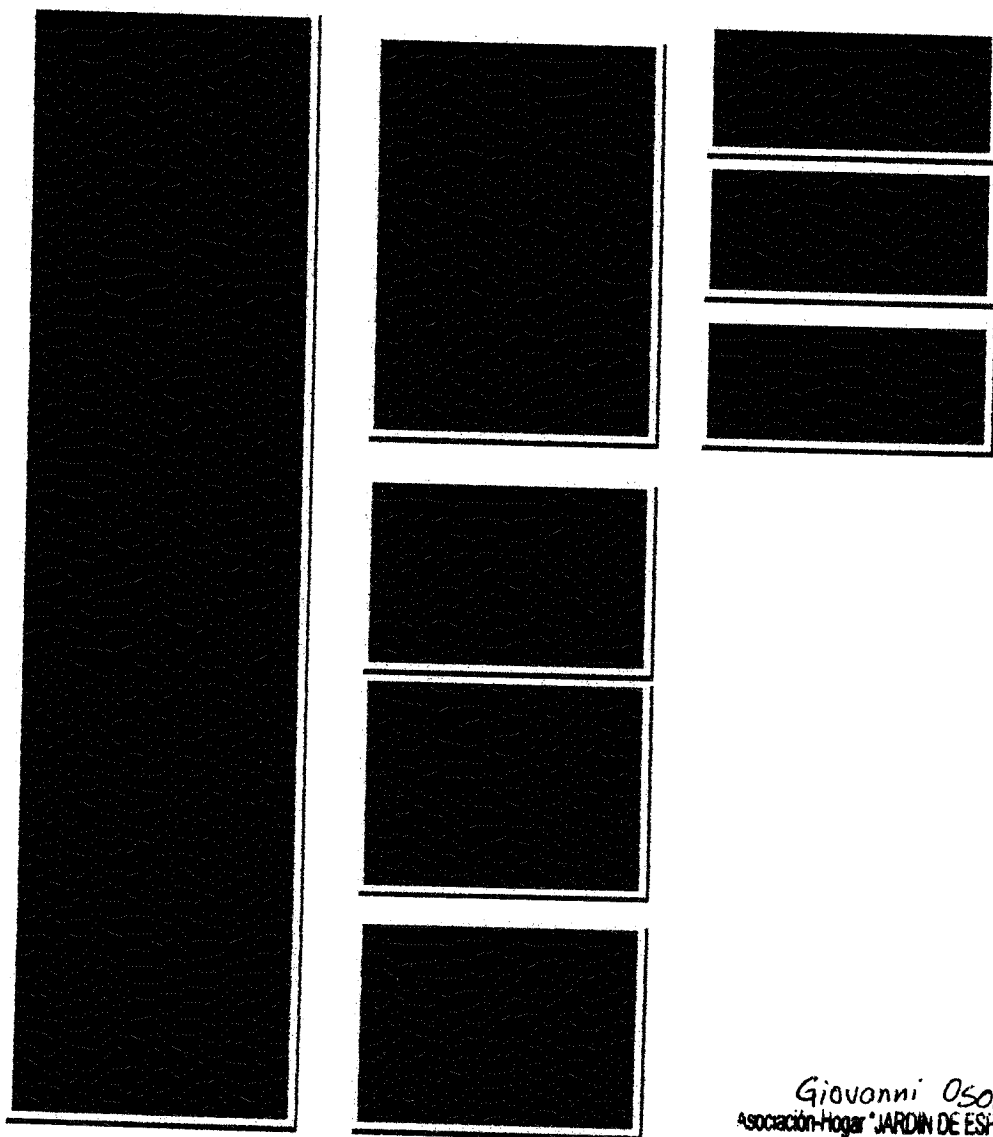
Esto también incluye la construcción de un sistema de sensibilización ciudadana para la prevención de violencia infantil y la concientización a la no discriminación de la niñez y adolescencia que viven con el VIH/SIDA. Cuyo paso principal dentro de este proyecto es brindar información a 700 NNA escolarizados sobre temática de VIH/SIDA y educación Sexual.

Giovanni Osorio  
Asociación Hogar 'JARDIN DE ESPERANZA'  
Pers. Jurídica N° 3985  
Ruc: 80060108-4  
Tel: 930 561 / 0971 183 085  
0982 864 418 Villa Elvira

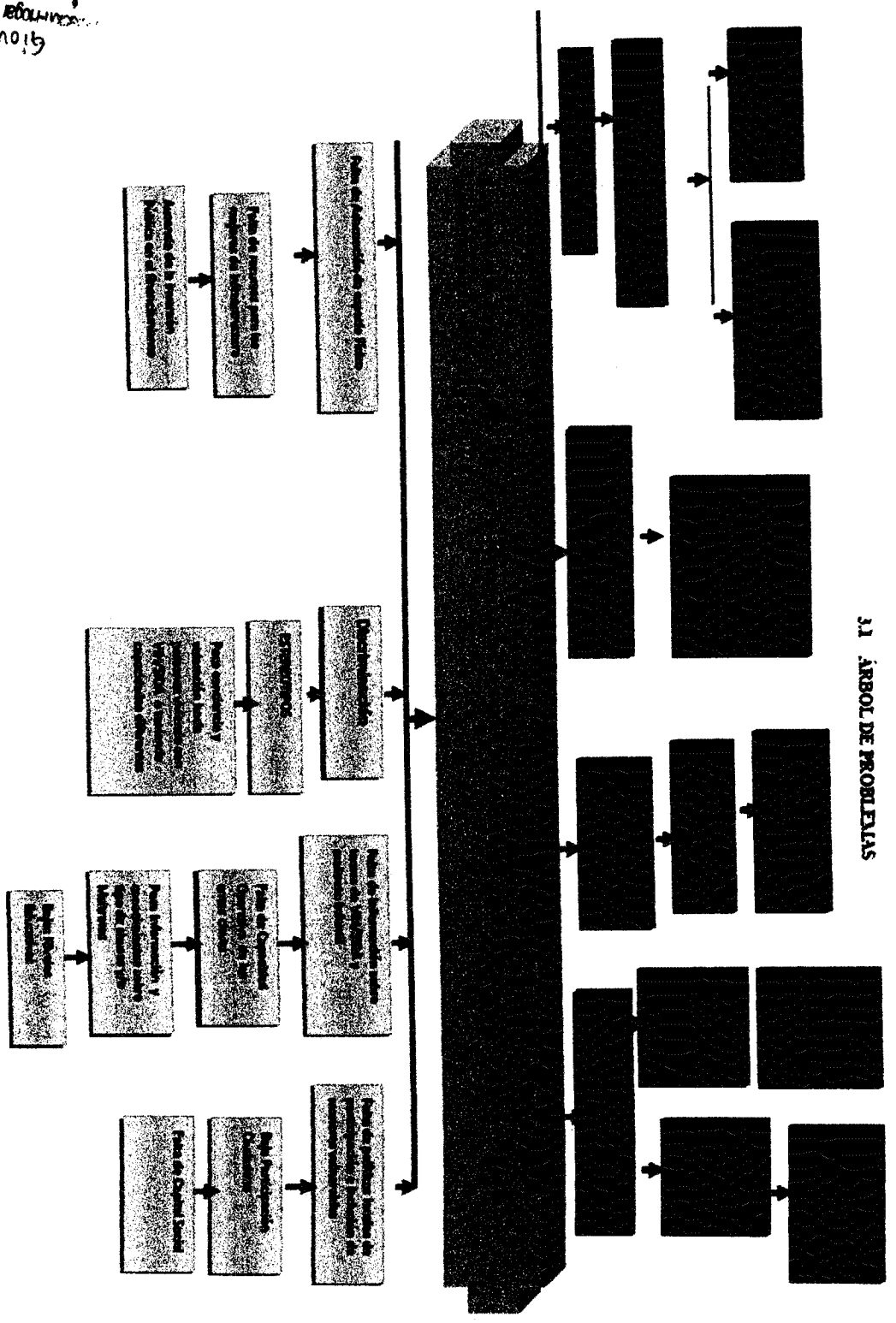
Los niños albergados son atendidos desde los 0 a 18 años de edad. Actualmente el hogar asiste a una niña recién nacida de 2 meses de edad, quién llegó con su madre en grave estado de salud como consecuencia del VIH. Así también, una bebé que llegó con 6 meses de edad y que fue rescatada de la calle con un alto grado de avance del virus. La misma ha sido atendida dentro de su estado inminente de peligro de vida y ahora está con muchas energías y con el cuadro clínico controlado

Los demás niños están en un constante control médico para mantener su salud fuera de peligro.

Dentro del Objetivo para el fortalecimiento institucional, la organización sufre una gran necesidad de implementar todos los procesos, procedimientos y funciones en un documento escrito capacitación para el plan operativo Anual



3.1 ÁRBOL DE PROBLEMAS



giovanni Osorio  
Asesoría Jurídica  
RUC: 80080108-4  
Punt. Jurídica N° 3085  
Tel: 930 861 / 0871 343 085  
0982 664 418 Vía Ema

#### **4. ANÁLISIS DE OFERTA Y DEMANDA**

La propuesta planteada en el marco de este proyecto ofrece la contribución enorme de desarrollar una comunidad inclusiva y de protección a los niños, niñas y adolescentes víctimas de maltratos y viviendo con el VIH/SIDA.

Teniendo en cuenta los altos índices de exposición a situaciones de maltrato comienzan frecuentemente con la violencia en las familias que siempre son físicas y psicológicas, generalmente en la pareja del hombre hacia la mujer y en las familias desde las personas adultas hacia los menores de edad.

El 82% de las personas consultadas en un trabajo realizado por la CODENI dijeron conocer familias donde hay violencia, pocas veces denunciadas y que generalmente con los niños y las niñas se usa el castigo físico, sobre todo con los más pequeños.

En este sentido, el hogar Jardín de Esperanza desarrollará varios enfoques temáticos para llevar a cabo esta misión como ser:

- Fortalecimiento de la incidencia participativa de los menores de edad en la exigencia de sus derechos a través de una campaña de información sobre las normas que contamos a favor de la niñez y adolescencias como son:
  - ✓ La Constitución Nacional que reconoce los derechos del niño, niña y adolescente y de todas las personas a ser protegidas contra toda forma de violencia.
  - ✓ Convención sobre los Derechos del Niño y con otras convenciones internacionales de derechos humanos para evitar la discriminación racial y la discriminación y la violencia contra las mujeres, también con pactos internacionales que reconocen los derechos de todas las personas.
  - ✓ El Código de la Niñez y la Adolescencia que garantiza la protección para niños y niñas y las acciones para su desarrollo (acceso a salud y educación, participación en la vida pública, etc.)
  - ✓ Código Penal que establece los tipos de violencia y maltrato y las sanciones para quienes los ejerzan.
  - ✓ Ley contra la violencia familiar (1600/00) que establece los procedimientos de protección de la familia frente al autor o la autora del hecho violento.
  - ✓ Ordenanza municipal 28/08 que regula el acceso de niños y niñas a información y material de contenido prohibido.

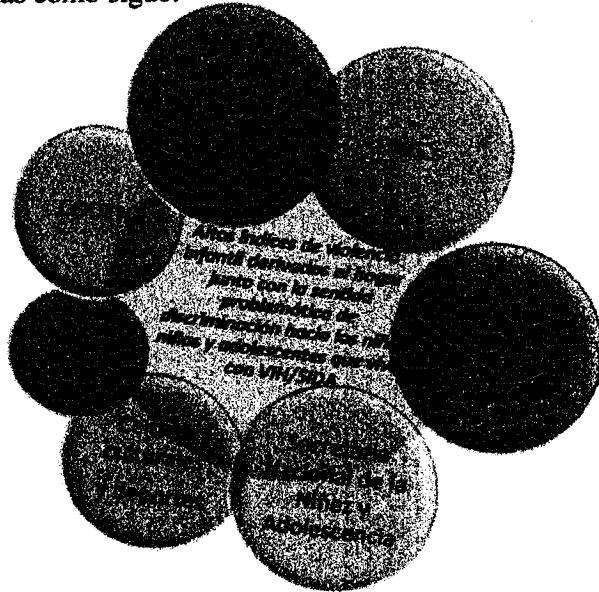
- Fomentar la articulación interinstitucional para ofrecer respuestas de protección y prevención de violencia y discriminación.

Por un lado la violencia intrafamiliar se evoca a través de los menores en las escuelas y otras instituciones formativas y recreativas y estas suele ser más bien psicológica, recurriendo a las amenazas, el hostigamiento, el acoso y la discriminación.

Por otro lado, la discriminación, se de una manera indirecta y/o como una actitud de miedo o rechazo. Tanto así que si bien los niños/as del hogar son incluidos en diferentes actividades escolares por los directivos y maestros de las instituciones educativas. No así por los padres de sus compañero/as, pues al saber los demás padres que los menores que viven con el VIH están participando, no envían a sus hijos a las actividades por el temor de que sus hijos sean contagiados con el VIH/SIDA. Tanto así, que, en varias ocasiones las actividades como: presentación de proyectos, festivales artísticos quedaron sin mucha concurrencia

La problemática para los adolescentes es mucho más atenuante, a tal punto que uno de los adolescentes tuvo pedir representación a unas de las tías del hogar para representarlo en la escuela y no mencionar que se está albergado en el hogar, ni mucho menos que está viviendo con el VIH/SIDA

- ✓ Las instituciones que están incluidas en el plan del fomento de la articulación interinstitucional se grafica y describen algunas más cercanas la manera en como se trabajará con las mismas como sigue:



➤ **Municipalidad de Villa Elisa:**

La municipalidad cuenta con servicio de Codeni desde 1997 y el Comité Municipal de Niños, Niñas y Adolescentes funciona desde fines de 2008.

Brinda la atención para responder a las necesidades de acción a través de la Codeni, con personas especializadas, oficinas y equipamientos, pero todavía no resulta suficiente todo lo que dispone para poder dar respuesta a todo lo que se necesita. Codeni está atendiendo actualmente entre 50 y 100 casos de maltrato y violencia por mes. Sin embargo, esta coordinadora, todavía no tiene presupuesto propio ni está en el organigrama oficial de la municipalidad.

Aunque hay audiencias públicas, todavía no se logró que se incluyan fondos directos para niñez y adolescencia. Tanto que el presupuesto municipal no tiene fondos directamente destinados al área de salud ni niñez.

➤ **Instituciones Educativas, centros culturales, de deportes y Salud**

En la ciudad existen actualmente 5 academias de danza y 2 de música donde asisten 300 niños, niñas y adolescentes; 7 centros de deportes con 700 niños, niñas y adolescentes; 44 plazas en los 16 barrios

Además existen 43 establecimientos de educación inicial y escolar básica adonde asisten 12 646 niños, niñas y adolescentes. Hay 11 colegios (nivel medio)

En salud, las personas perciben que los centros de salud son insuficientes y que carecen de insumos, profesionales y medicamentos (aunque es gratuita la atención, no lo es así la medicación).

Asociación Hogar "JARDÍN DE ESPERANZA"  
Pers. Jurídica N° 3085  
Ruc: 80068100-4  
Tel: 930 561 / 0971 183 085  
0982 664 418 Villa Elisa



➤ **Grupos Organizados como comisiones vecinales y organizaciones eclesiásticas**

Los grupos organizados como las comisiones vecinales, involucran actividades juveniles, reuniones de madres de barrios. Quienes son los principales referentes para crear una red de protección a la niñez. Porque son quienes están más cerca de la realidad de los niños y si se presenta un caso, serían los primeros en denunciar y proponer una medida de atención

Así también las organizaciones eclesiásticas, Brindan atención a niños, niñas y adolescentes dentro de su plan misional como: Ministerio para fortalecimiento familiar, campaña perdona, Ministerio de restauración (dirigido a Adolescentes y Jóvenes víctimas de abuso), Comedores, Programas de Hora Feliz, Escuela dominical, Red de adolescentes, Grupos de arte y panderos, centro de rehabilitación para adictos, Alcohólicos Anónimos, entre otros.

➤ **Programas destinados a la niñez y la adolescencia en Villa Elisa:** a través de Codeni, Fundación Alda, Callescuela y otras ONG como la Asociación Hogar Jardín de Esperanza que desarrollan iniciativas de:

- Campañas de difusión de los derechos principalmente en educación y salud
- Red de familias para la protección y la promoción de derechos de niños, niñas y adolescentes.
- Consejo Municipal de la Niñez y Adolescencia
- Comité de Niños, Niñas y adolescentes de la ciudad

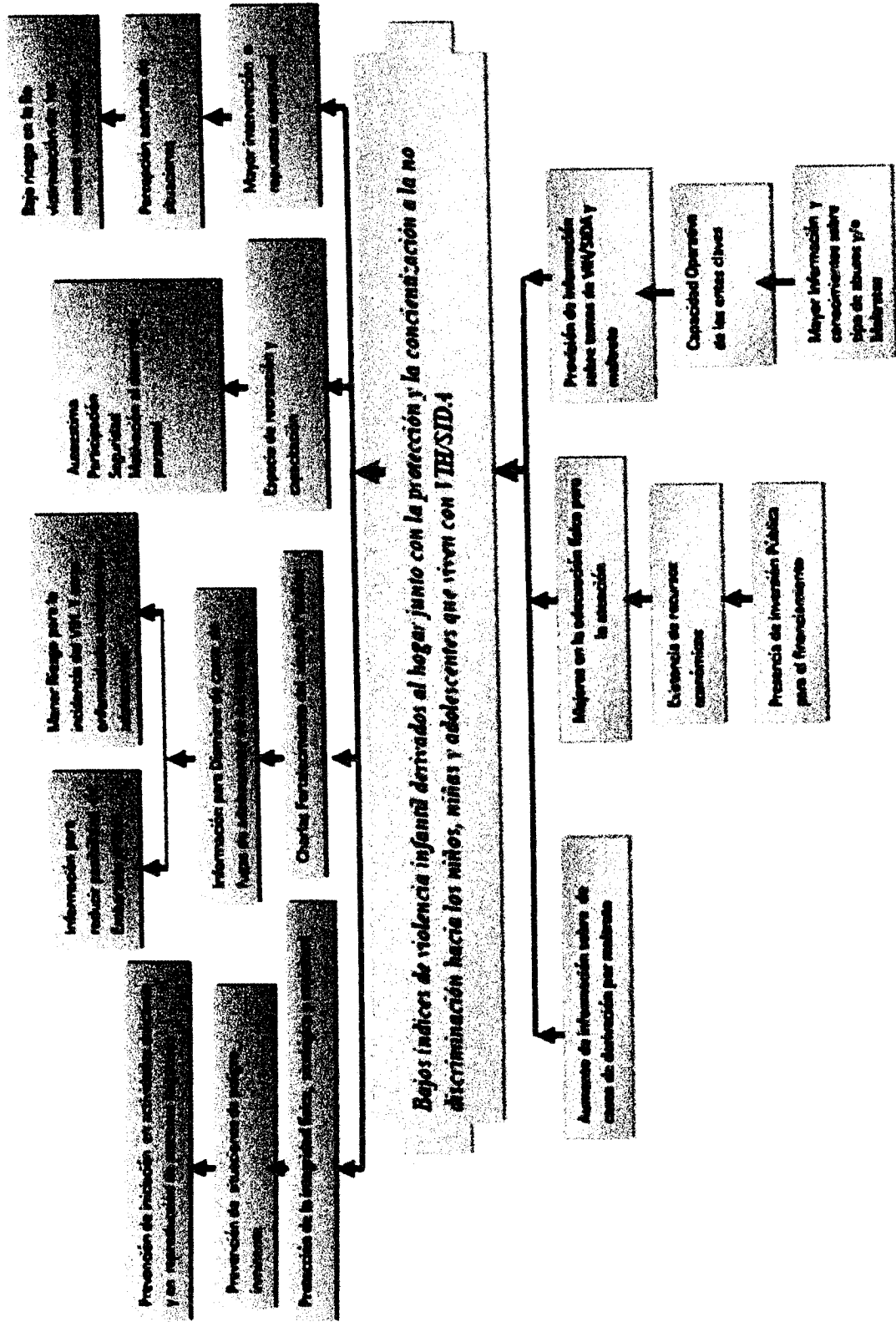
Sin embargo, estas iniciativas requieren un fuerte respaldo financiero y compromiso entre las ONG's y las instituciones del Estado

Asociación Hogar "JARDIN DE ESPERANZA"  
Pers. Jurídica N° 3925  
Ruc: 800601684  
Tel: 030 561 / 0971 183 085  
0902 984 418 Villa Elisa



Giovanni Osario

4.2.1. Árbol de Objetivos




Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA  
 Pers. Jurídica Nº 2085  
 Ruc: 80080168-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 08  
 0902 664 418 Villa Eliza



Gianni Chila

## 5. DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

Proyecto: <b>Mejoramiento en la atención y protección integral de niños, niñas y adolescentes víctimas de maltrato y viviendo con el VIH/SIDA contra la violencia y la discriminación, albergados en el hogar Jardín de Esperanza, Villa Elisa-Paraguay</b>					
Objetivo General: <b>Proveer información para prevenir la exposición de la niñez y adolescencia a situaciones de riesgo y vulnerabilidad y adecuación del espacio físico para la reubicación de adolescentes varones del Hogar Jardín de Esperanza</b>					
Objetivo de Impacto		Metas	Indicadores	Fuentes de verificación	Supuestos
Mejorar la atención al desarrollo integral de niños, niñas y adolescentes y Construir un sistema sensibilización de protección de la niñez y adolescencia		Informar 700 alumnos de los colegios cercanos al hogar. Mejorar la atención en infraestructura física	Nº de Alumnos Informados para la protección y de disminución de Violencia periodo 2012-2016.	Registros de asistencias actividades Informes y verificación de seguimiento	Interés y apoyo de la comunidad
Objetivos de Producto	1. Mejorar la atención en infraestructura Física	1 pabellón independiente para adolescentes varones y pacientes ambulatorios	Nº de dormitorios e infraestructura básica de Albergue y atención	Certificación de ampliación de mejoras	Cooperación financiera para realización oportuna
	2. Información sobre temática de VIH/SIDA discriminación	700 estudiantes	Nº de estudiantes alcanzados	Informes y verificación de condiciones de grupos focales y estadísticas barriales	Se cuenta con maestros y padres y alumnos interesados en la problemática
Actividades	1.1. Construcción de 1 pabellón independiente para adolescentes varones y pacientes ambulatorios	2 Adolescentes Varones	Nº de adolescentes albergados	Registros de albergue y registro de alojamiento y atención	Recursos económicos para la construcción
	2.1. Fortalecimiento Institucional	15 personas trabajando en el Hogar	Nº de personas capacitadas e informadas	Análisis de resultados y formulación de recomendaciones	Apoyo de directivos del Hogar
	2.2 Campañas y Charlas informativas	7 centros e instituciones	Nº de Centros y población informada	Registros de asistencia, fotos, y evaluación de las jornadas de capacitación	Interés y apertura de la personas
	2.3 Campañas Foros y encuentros de concienciación del maltrato y la no discriminación	700 NNA informados	% de Participación en las diferentes áreas temáticas	Registros de asistencia, fotos, y evaluación de actividades	Población sensibilizada a la inclusión y no discriminación


**HOGAR JARDÍN DE ESPERANZA**  
 Pers. Jurídica Nº 3905  
 Ruc: 80080108-4  
 Tel: 930 581 / 007 / 83 Dps  
 USM2 684 418

Giovanni Asorio

### 5.1 Estabilidad de la solución propuesta

La estabilidad de la solución propuesta se desarrolla sobre la base de la construcción de un sistema de sensibilización ciudadana que implica una alta inversión en capital social, donde las personas mayores de edad y las instituciones articuladas asumirán el compromiso de encarar la problemática con recursos autofinanciados, autogestión, cooperaciones y servicios de voluntariado.


Los mayores de edad y las instituciones, invertirán sus recursos en capacitaciones de prevención de violencia y discriminación. Así como formarán parte de la asociación para dar seguimiento a los objetivos del proyecto de una manera sostenible.

Así también, los niños, niñas y adolescentes sean acompañados constantemente en el empoderamiento de sus derechos y desarrollen una cultura de participación activa sobre los temas referentes a la protección y el buen trato. Específicamente en el área del acompañamiento de apoyo escolar tanto en el hogar como en los asentamientos con el programa de la calle escuela. Así también, la organización de los eventos como la mesa del comité de niños, niñas y adolescentes y el Foro de la niñez en participación con la CODENI de Villa Elisa

### 6. INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO

Teniendo en cuenta el análisis de la demanda, se hace necesaria la ampliación en infraestructura que consiste en la construcción de dormitorios independientes para adolescentes varones y pacientes recién llegados o ambulatorios del interior, que reciben su tratamiento en el PRONASIDA

Así también se prevé la implementación de una huerta ecológica donde los niños serán acompañados y guiados para desarrollar actividades de auto sustento y conocimiento sobre el cuidado de las principales verduras y hortalizas que forman parte de su dieta diaria

 **COMUNIDAD JUAN DE ESPERANZA**  
Pers. Jurídica N° 3985  
Ruc: 80060108-4  
Tel: 830 561 / 0971 183 085  
0982 884 418 Villa Elisa  
Giovanni Ocasio

**6.1 DETALLES DE EQUIPAMIENTO BÁSICO**

RUB	Detalle	Presupuesto	Costo
534	Juegos Ludicos para sala Infantil	Juegos, toboganes, globos y parque	3.000.000
534	Indumentaria para Educación Física y accesorios de deportes	Indumentaria de Educación física y deportes	2.000.000
329	Indumentaria artistica	Indumentaria para elenco de Danzas y teatro	200.000
534	instrumentos musicales	de cuerdas, percusión, electrónica y/o de viento	6.000.000
541	Camas dobles para adolescentes	2 camas doble con colchones	700.000
541	Camas triples para pacientes ambulatorios	1 cama triple con colchones	1.500.000
541	Camas para encargados	1 cama de dos plazas con colchon	1.000.000
541	Roperos y mesitas de luz para Dormitorios	3 Roperos y mesitas para habitaciones nuevas	1.100.000
541	Ventiladores de lecho	2 ventiladores de techo	400.000
541	AA acondicionado	3 Aires Acondicionados de 12 BTU	2.800.000
538	Camara fotografica semiprofesional	1 camara para registros fotográficos	1.000.000
538	Filmadora semiprofesional	1 Filmadora para registro audiovisuales	5.500.000
543	Notebook /licencia	1 Notebook y accesorios para trabajos de campo	5.000.000
543	1 impresora multifunción laser	1 impresora multifunción laser	4.000.000
543	1 Equipo de computadora de mesa con licencia original	1 equipo informático, licencia	5.500.000
534	Proyector Multimedia y panel visual	1 proyector para charlas y capacitaciones	4.000.000
543	Software Originales para PC	5 licencias para equipos instalados	5.000.000
543	1 paquete de accesorios	Accesorios para Instalacion de redes	1.000.000
541	Armario fijo de Cocina con Puertas	1 Armario de cocina simple	4.400.000
541	Refrigeradora	1 mini Heladera para medicamentos	1.500.000
535	Camilla de enfermería y carrito portaobjetos	1 Camilla y accesorios para primeros auxilios	1.700.000
541	Armarios metálicos para archivos Clinicos y Materiales	3 Armarios metálicos para archivos	900.000
541	Armarios de Madera	3 Armarios de Madera con estantes	500.000
541	Mesa de reunión	Mesas de Trabajo de 4 mtros	3.000.000
541	Sillas de Reunión tapizada	20 sillas de reunión	150.000
541	Escritorios de oficina	3 Escritorios de Oficina con 6 cajones	800.000
541	Sillas giratorias para escritorios	4 sillas Giratorias	300.000
<b>TOTAL EQUIPAMIENTO BÁSICO</b>			<b>82.200.000</b>


 Giovanni *[Signature]*  
 Asociación Hogar 'JARDIN DE ESPERANZA'  
 Párr. Jurídica N° 3085  
 Ruc: 80080108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 085  
 0982 654 418 Villa Elisa

**6.2 ANTEPROYECTO DE LA INFRAESTRUCTURA**

**BRALANI S.R.L.**

AVDA. PASTORA CESPEDES Nro. 1020 - SAN LORENZO

TELEFAX: 021-514547

EMAIL: bralanisrl@gmail.com

PRESUPUESTO DE PIEZAS Y BAÑOS -HOGAR JARDIN DE ESPERANZA 29 DE AGOSTO DE 2012

ITEM	DESCRIPCION	CANT. EN MTS.	TOTALES
1-	Encadenado inferior	32,35 mts. Lineales	2.484.480
2-	Nivelación de 0,30	32,50 mts lineales	620.090
3-	Aislación de 0,15	32,50 mts lineales	448.490
4-	Mamposteria de 0,15	90,44 mts2	4.829.400
5-	Techo de chapa s/ est. Metalica	47,30 mts2	7.946.400
6-	envarillado s/ aberturas	28,90 mts lineales	780.290
7-	revoque interior	144,21 mts2	3.028.370
8-	Aberturas de blindex (ventanas)	2 unid.-	1.742.400
9-	Aberturas de maderas (puertas)	4 unid.-	2.023.200
10-	Instalación de agua f y c (2 baños)	global	6.720.000
11-	Instalación electrica	global	6.960.000
12-	Pintura de latex interior	144,20 mts2	2.336.040
13-	Pinturade ladrillo visto a la silicona	54,20 mts2	747.960
14-	Pintura de aberturas al barniz	12,60 mts2	211.680
15-	Revestimientos de azulejos en baños	33,33 mts2	2.599.730
16-	Piso ceramico	34,00 mts2	2.284.800
17-	Carpeta p/ piso ceramico	34,00 mts2	734.400
18-	Canaleta c/ bajada de 0,33 cms de des.	15,50 mts lineales	790.490
19-	Desague cloacal de baños	global	816.000
		<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>48.104.220</b>

SON GUARANIES : CUARENTA Y OCHO MILLONES CIENTO CUATRO MIL DOSCIENTOS VEINTE.-

- \* EL PRESUPUESTO INCLUYE MATERIAL DE 1ra. Y MANO DE OBRA CALIFICADA
- \* NO INCLUYE LO NO ESPECIFICADO EN EL PRESUPUESTO
- \* EL TIEMPO DE ENTREGA ESTIMADO ES DE 60 DIAS CALENDARIO
- \* OBS:EL PRESUPUESTO ESTA ACTUALIZADO A LOS PRECIOS ACTUALES SUFRIENDO UNA VARIACIÓN DEL 20% CON RESPECTO AL PRESUPUESTO PRESENTADO EN EL MES DE AGOSTO DEL AÑO 2011 , DEBIDO AL INCREMENTO DE LA MAYORIA DE LOS MATERIALES , LA MANO DE OBRA SIGUE INALTERABLE.-

JOSE ALBERTO MEYN WOOD

C.I. 835806

BRALANI S.R.L.

Avda. Pastora Cespedes N° 1020

of 21 de Setiembre - San Lorenzo

Telefax: 514.547

Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA



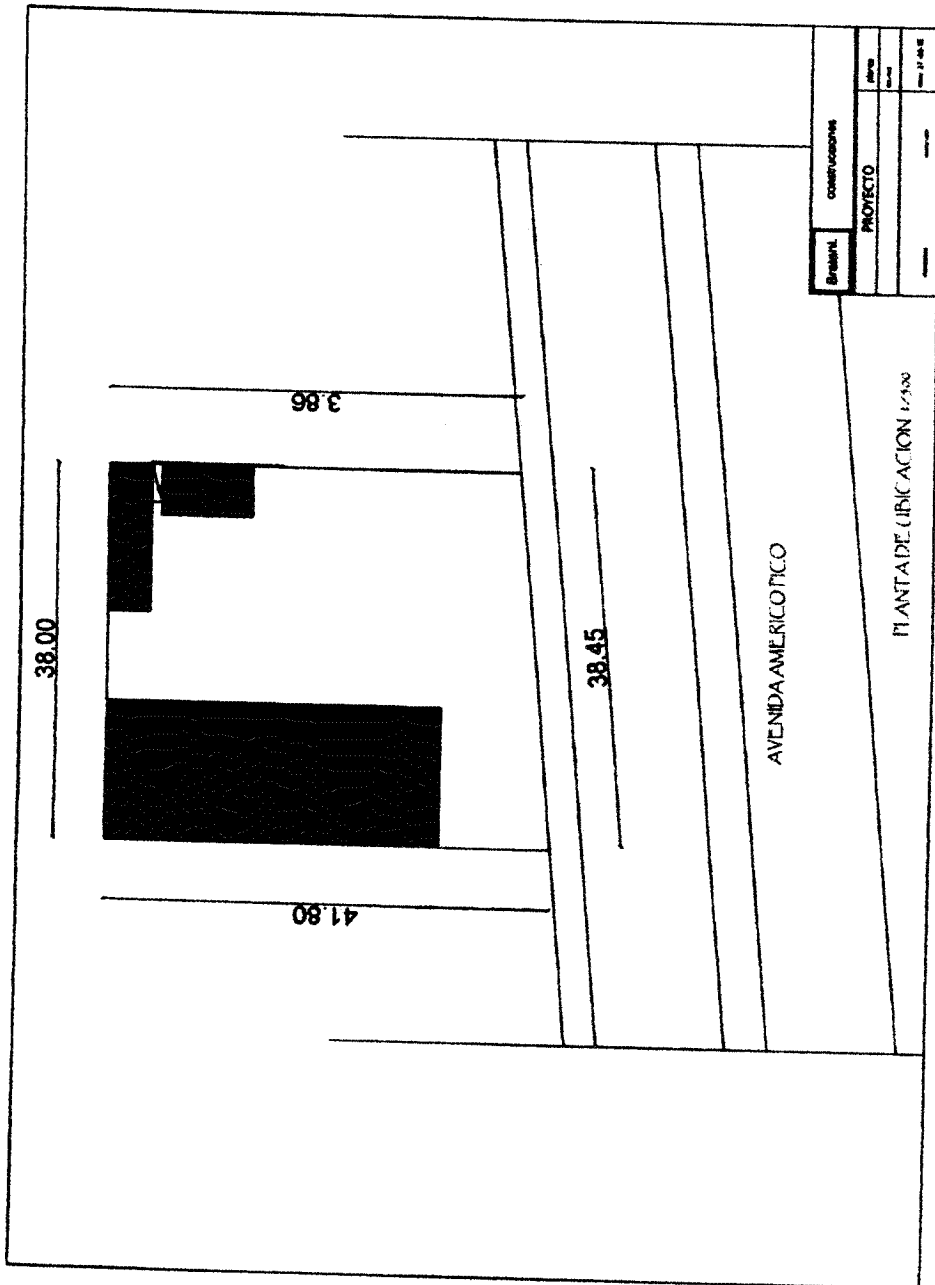
Pers. Juridica N° 2085

Ruc: 800807854

Tel: 830 881 / 021 1183 088

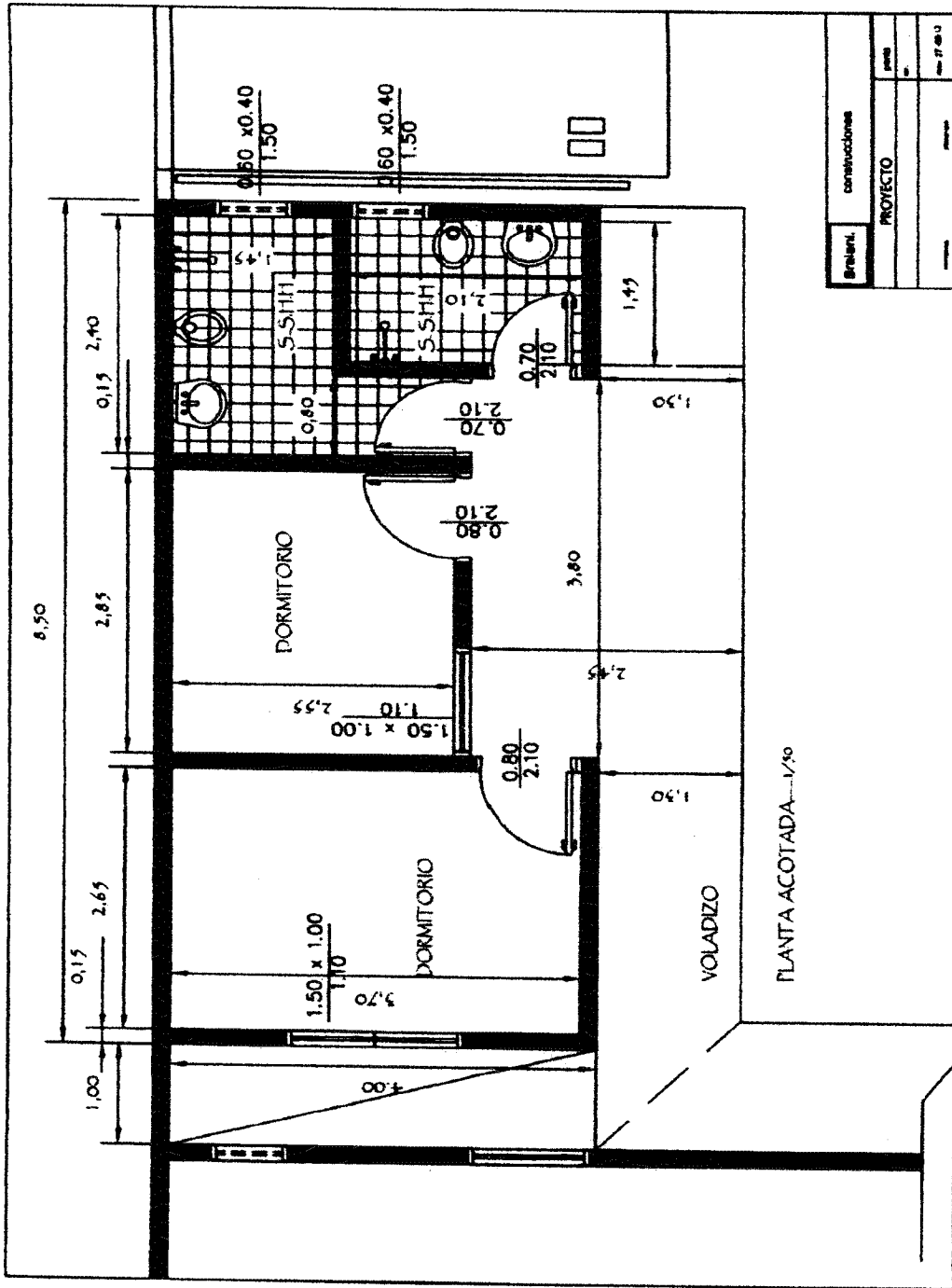
0982 894 418 Villa Elisa

Giuseppe Maria



*Braun*  
**BRAUN S.R.L.**  
 Avda. Pastora Céspedes N° 1020  
 c/ 21 de Setiembre - San Lorenzo  
 Telefax: 514.547

**CONSTRUCCIONES BRAUN DE CONSTRUCCIONES**  
 Para. Juridica N° 3885  
 Ruc: 80080108-4  
 Tel: 930 981 / 0971 182 085  
 0882 IBM 416 Villa Elisa  
*Gianni Braun*

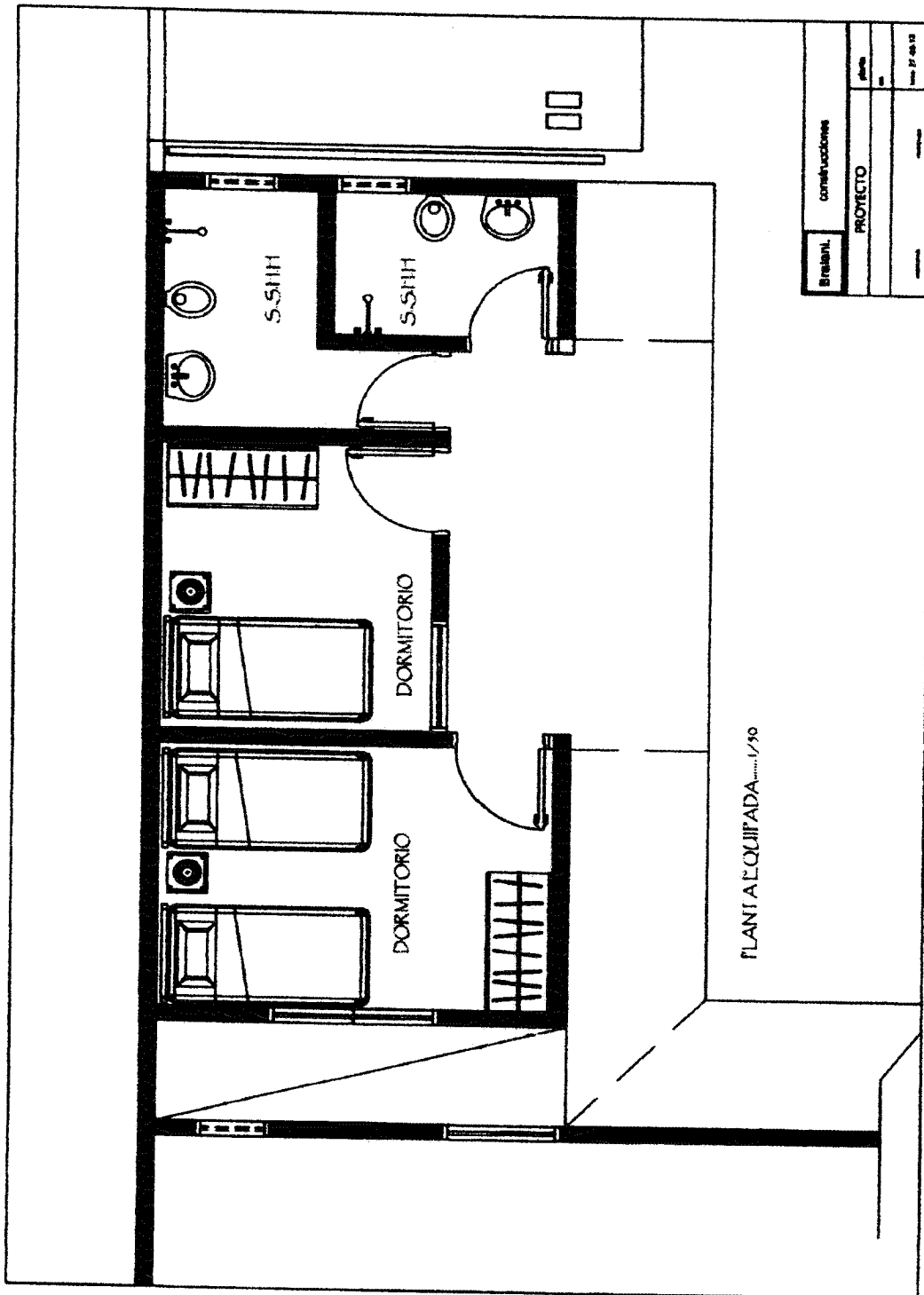


Bralani	construcciones
PROYECTO	

**BRALANI S.R.L.**  
 Avda. Pastor y Céspedes N° 1020  
 c/ 21 de Setiembre - San Lorenzo  
 Telefax: 514.547

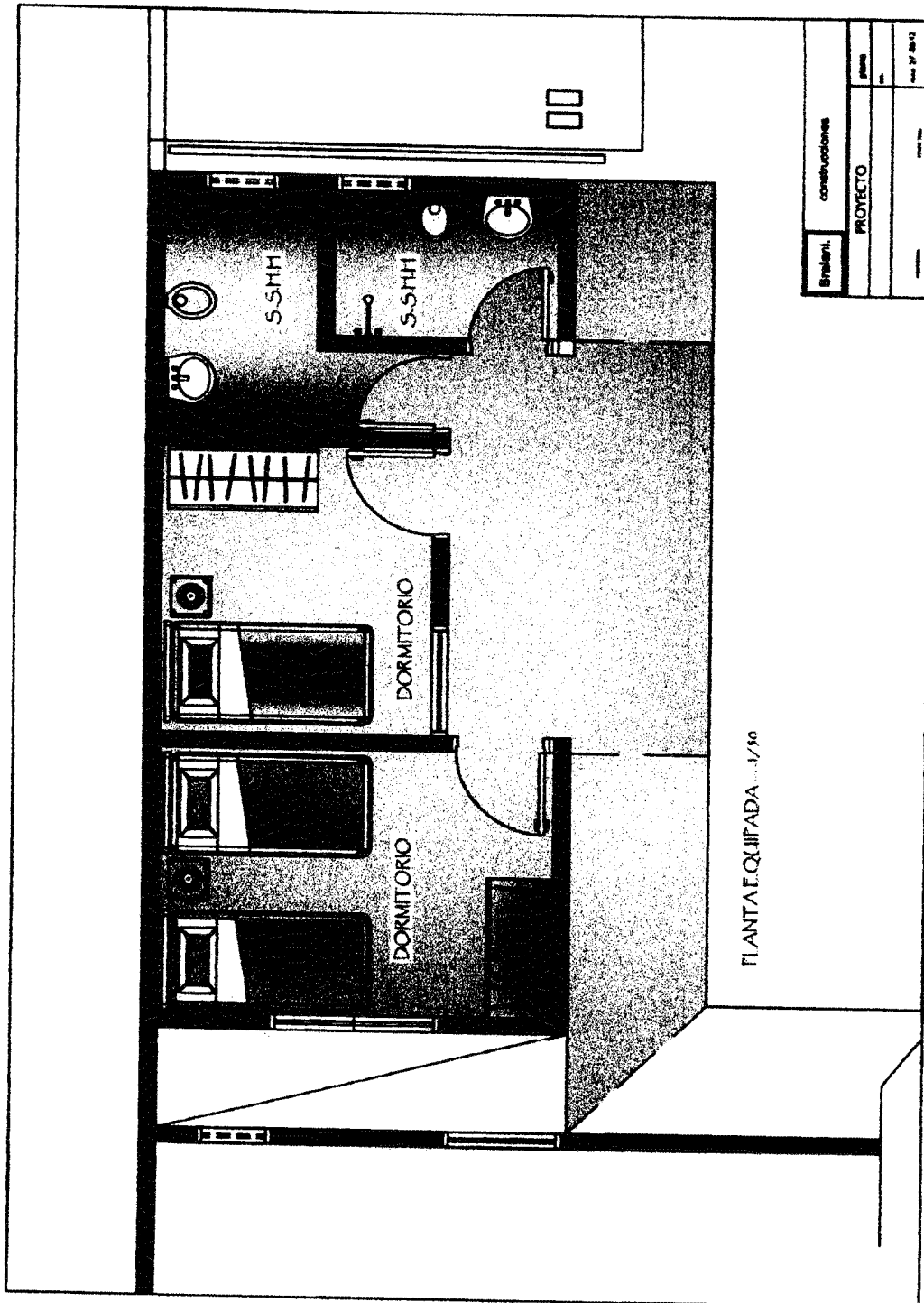
Asociación Hogar "JARDIN DE ESPERANZA"  
 Pers. Juridica N° 3085  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 085  
 1982 664 418 Villa Elisa  
 GIOVANNI OSORIO





*Bralani*  
**BRALANI S.R.L.**  
 Avda. Paskin, Céspedes N° 1020  
 C/ 21 de Setiembre - San Lorenzo  
 Tel/fax: 514.537

Asociación Hogar "JARDIN DE ESPERANZA"  
 Pers. Juridica N° 3986  
 Ruc: 80060108  
 Tel: 930 56110971 483 08  
 0982 664 418 Villa Elisa  
*Gianni De...*

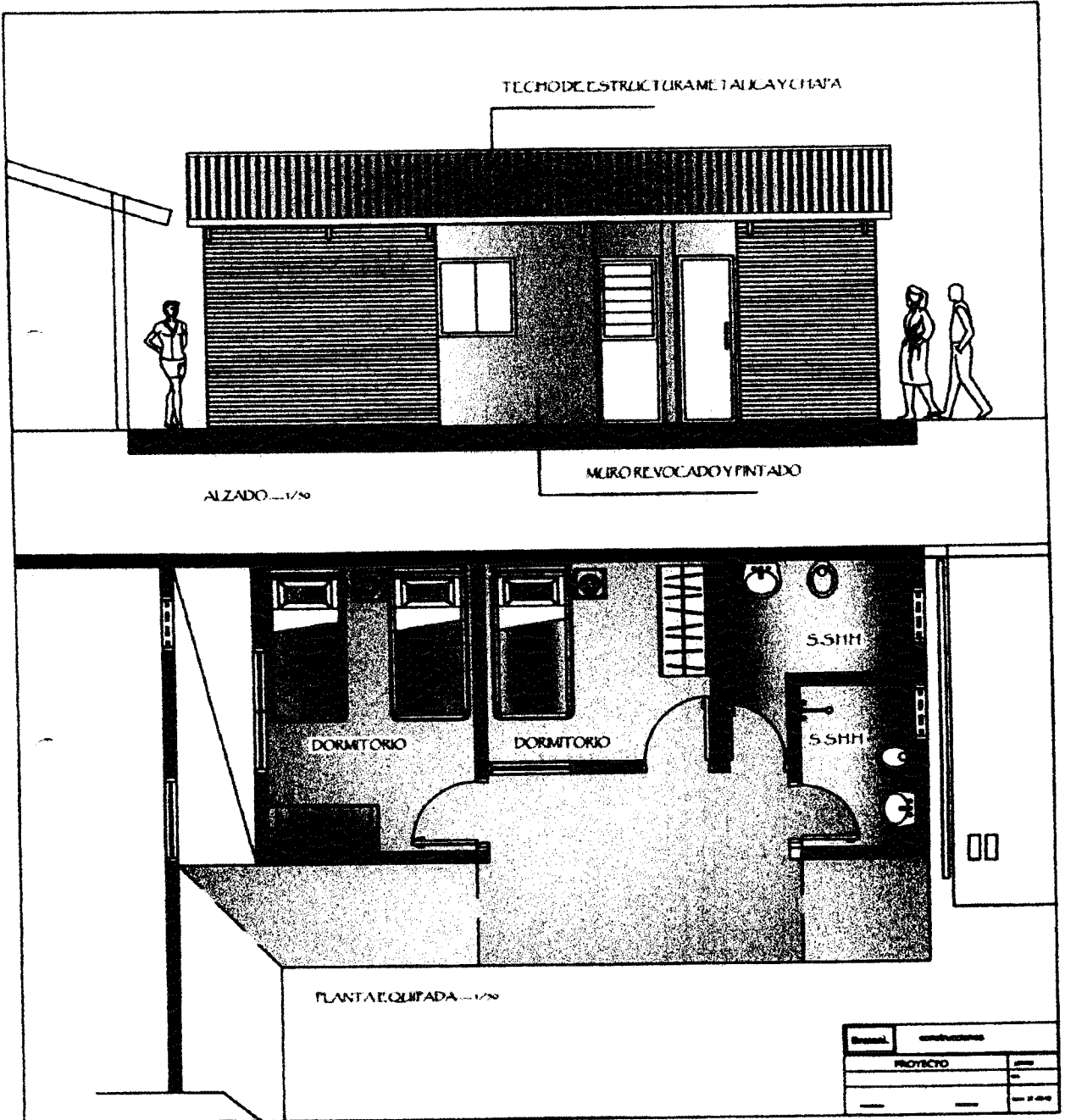


Brasani	construcciones
PROYECTO	
planos	
fecha	27 de 92

*Brasani*  
**BRASANI S.R.L.**  
 Avda. Pastora Esperanza N° 1020  
 c/ 21 de Setiembre - San Lorenzo  
 Telefax: 543.542

**CONDOMINIO JARDIN DE ESPERANZA**  
 Pers. Juridica N° 3985  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 056  
 1982 564 418 Villa Elisa

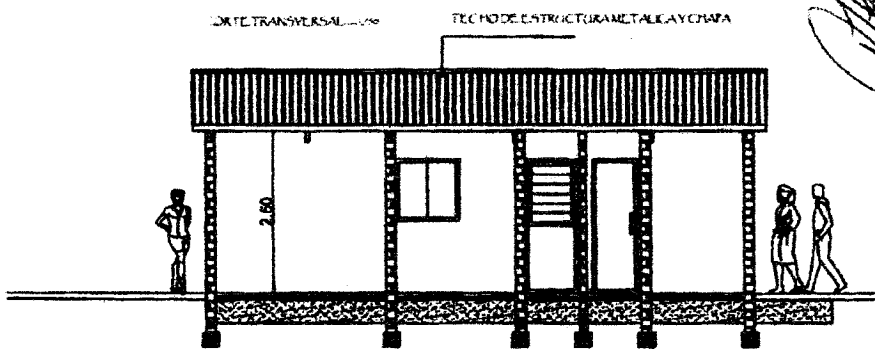
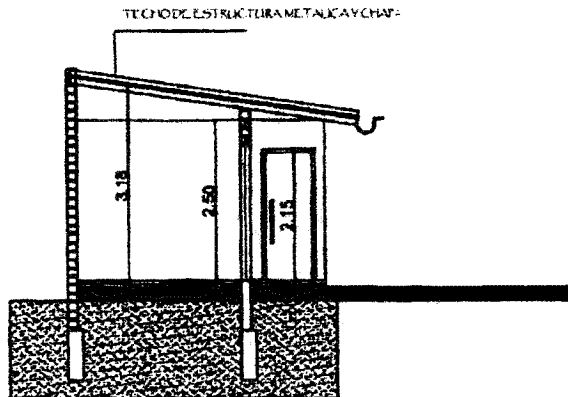
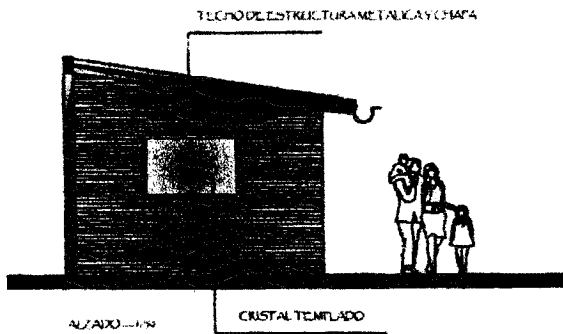
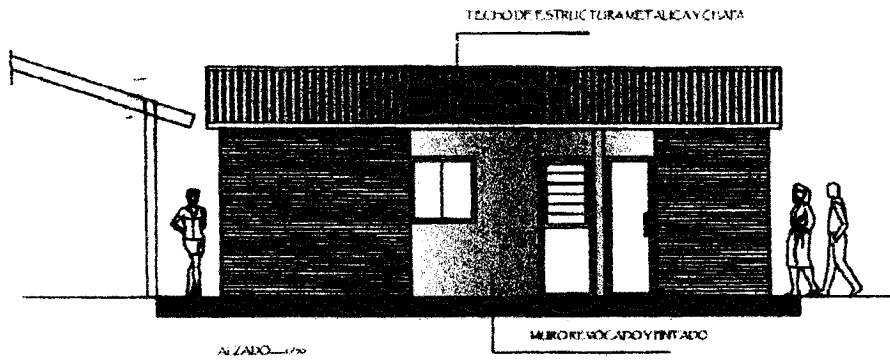
*John*  
**Gianni Osorio**




*[Signature]*  
**BRAVANS R.L.**  
 Avda. Pastora Céspedes 111 1020  
 01 de Setiembre - San Lorenzo  
 Teléfono: 513 427

*[Signature]*  
**JARDIN DE ESPERANZA**  
 Pers. Juridica N° 3085  
 Ruc: 80080108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 085  
 0982 684 418 Villa Elisa

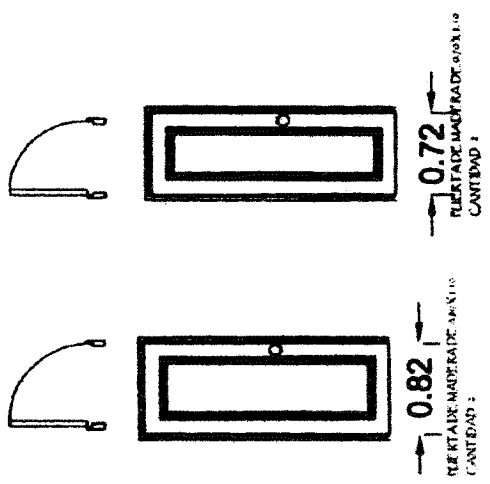
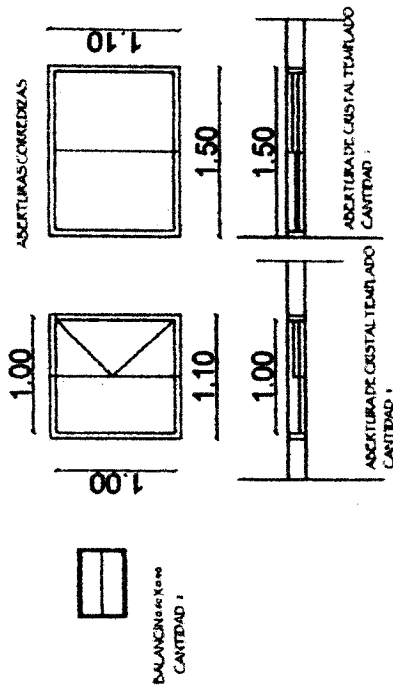
Giovanni Osorio



  
**HR ALVAREZ S.R.L.**  
 Avda. Republica Espanoles N° 1028  
 27 de Octubre - San Lorenzo  
 Telefono: 411 5417

Hogar "JARDIN DE ESPERANZA"  
 Pers. Juridica N° 3985  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 08  
 CARRETERA 41R - Villa Elisa

Giovanni Osorio

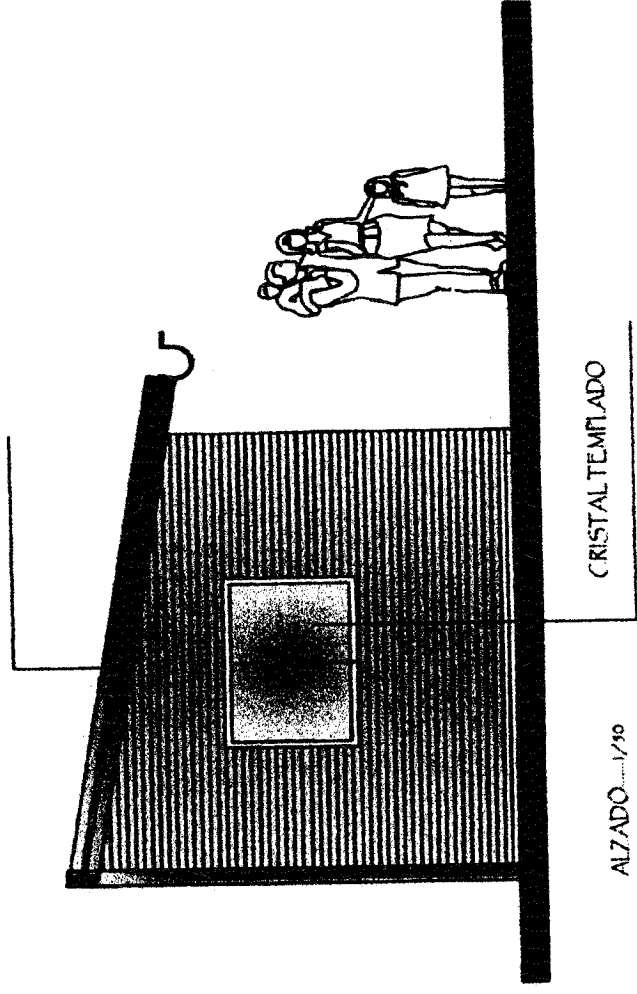


Bralani	construcciones
PROYECTO	

*Bralani*  
**BRALANI S.R.L.**  
 Avda. ... 11100  
 C/21 de Septiembre 1951 ...

Asociación Hogar "JARDÍN DE ESPERANZA"  
 Pers. Jurídica N° 3985  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 180 085  
 0982 664 418 Villa Elisea  
*giovanni Osorio*


TECHO DE ESTRUCTURA METALICA Y CHATA




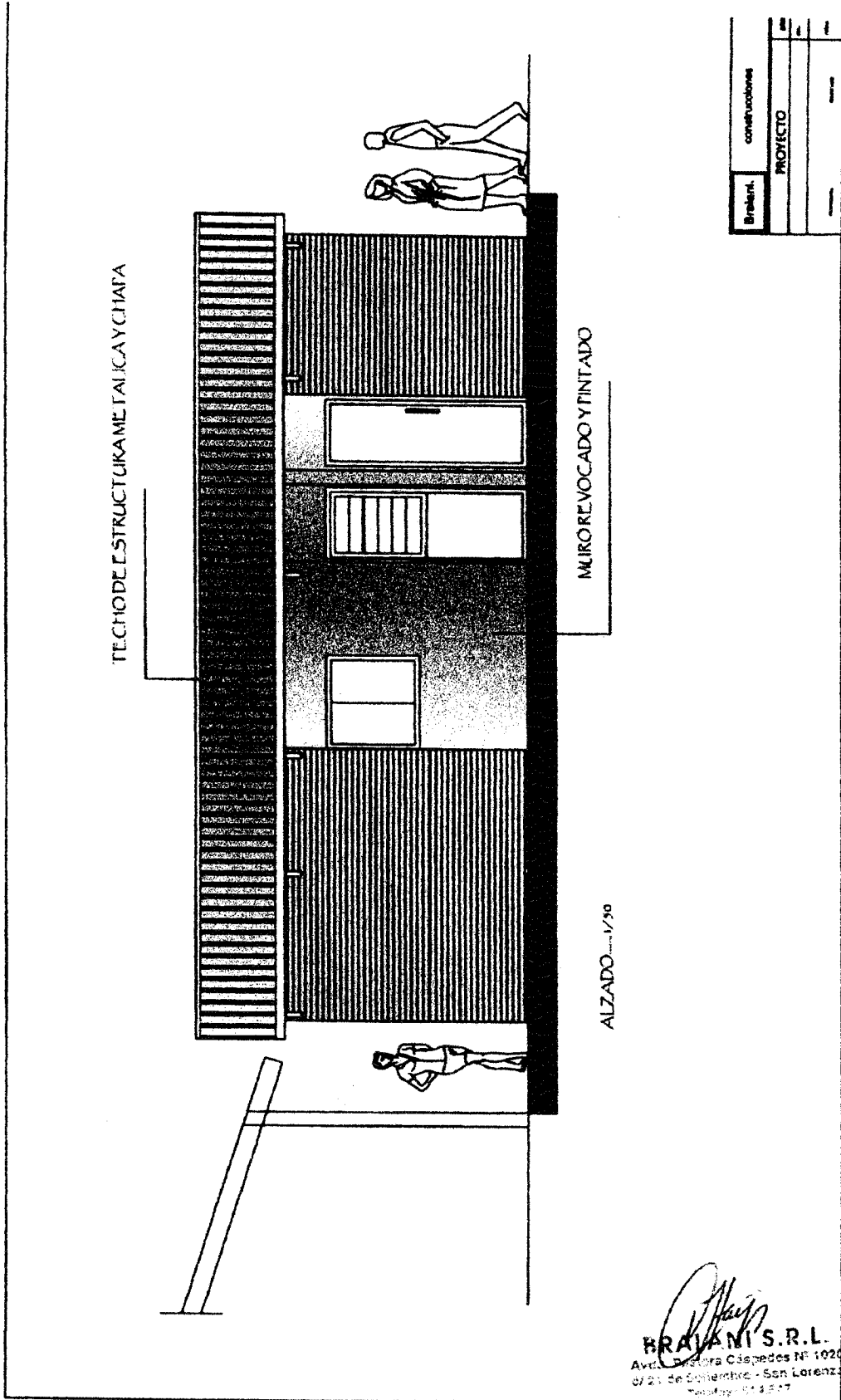
CRISTAL TEMPLADO

ALZADO ..... 1/10

Edificio	construccion
PROYECTO	

  
**HRAJAM S.R.L.**  
Avda. General Cespedes N° 31000  
c/ 25 de Setiembre - San Lorenzo  
Telefono 614 4111

 ASOCIACION INICIAL JARDIN DE ESPERANZA  
Pers. Juridica N° 3985  
Ruc: 80060108-4  
Tel: 930 061 / 0971 183 096  
0982 064 418 Villa Elisa  
Giovanni Osorio

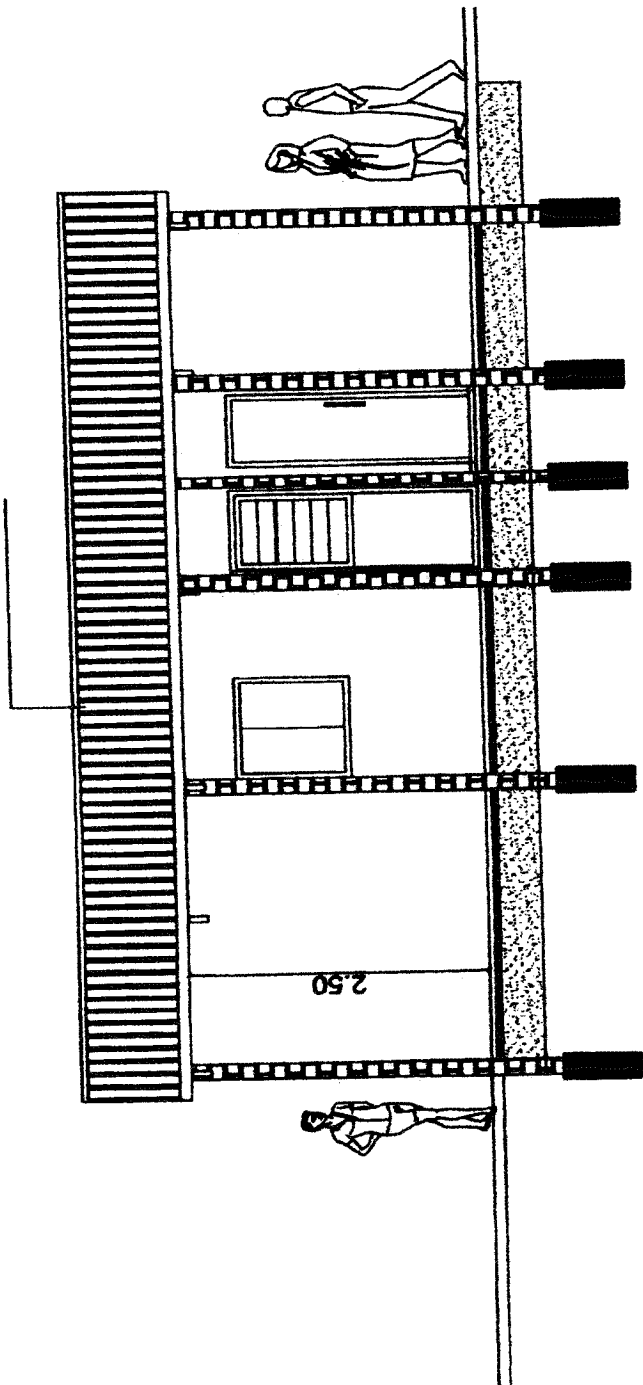


Estado	construccion
PROYECTO	

*[Signature]*  
**BRAYANI S.R.L.**  
 Avda. Cristina Céspedes N° 1020  
 07 21 de Septiembre - San Lorenzo  
 Teléfono: 011 4 5 17

*[Signature]*  
 ARQUITECTO JARDIN DE ESPERANZA  
 Pers. Juridica N° 388  
 Ruc: 80060108  
 Tel: 930 561 / 0971 183 085  
 11982 064 41R Villa Elisa  
 Giovanni Alessio

TECHO DE ESTRUCTURA METALICA Y CHAFA



CORTE LONGITUDINAL 1/30

Brasón:	construcciones		
	PROYECTO		

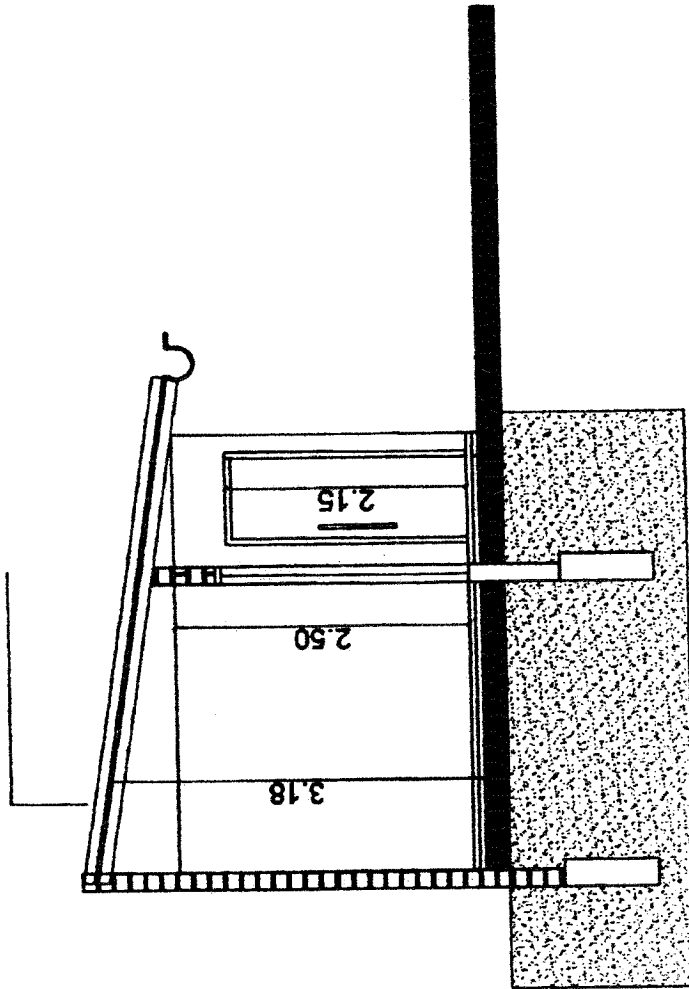
*Bravani*  
**BRAVANI S.R.L.**  
 Avda. San Carlos Caspades N° 1620  
 cr/ 21 de Septiembre - San Lorenzo  
 Telfax: 511 547

Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA  
 Pers. Juridica N° 3985  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 085  
 0982 864 416 Villa Elvira

Giouanni Osorio



TECHO DE ESTRUCTURA METALICA Y CHAPA

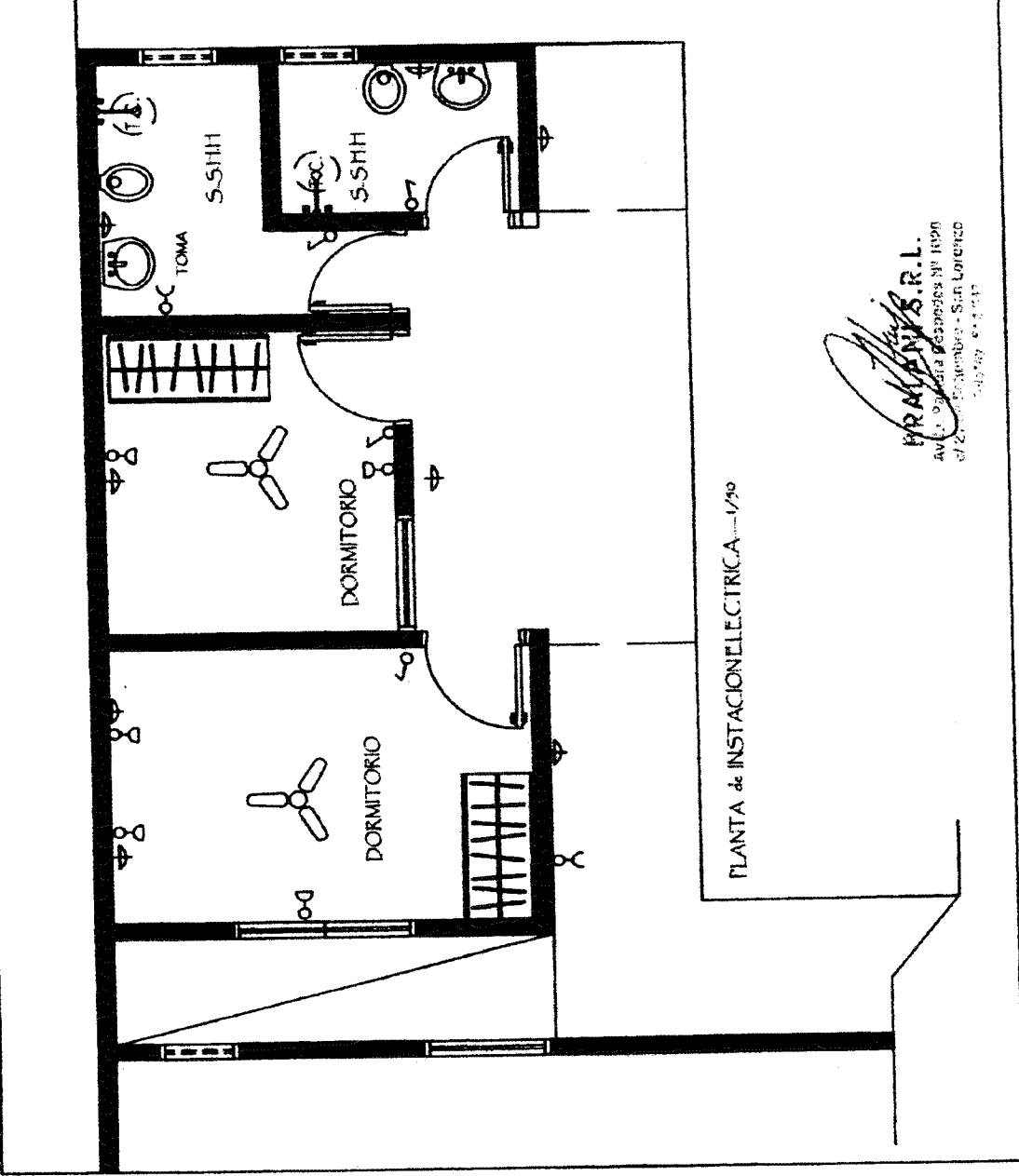
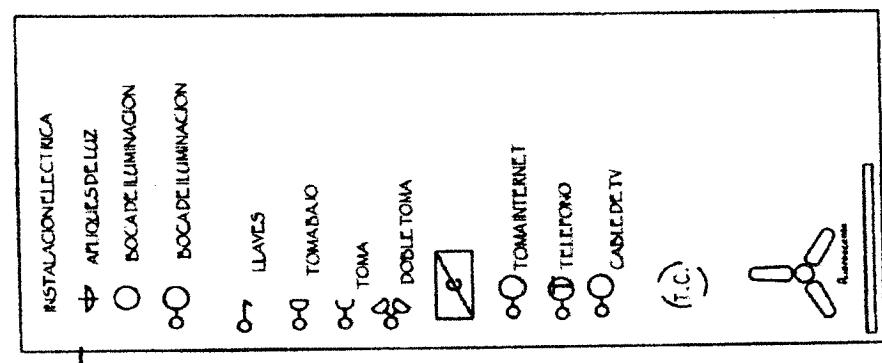


Descripción	construcciones
PROYECTO	

CORTE TRANSVERSAL 1/20

*Handwritten signature*  
**BRANDI S.R.L.**  
Avda. Posadora Casapapas Nº 1020  
c/ 25 de Setiembre - San Lorenzo  
Teléfono: 511 511

**Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA**  
Pers. Jurídica Nº 3986  
Ruc: 80060108-4  
Tel: 930 661 / 0971 183 065  
CDE: ABA 418 V.M. 00001  
*Handwritten signature*  
Giovanni Osorio

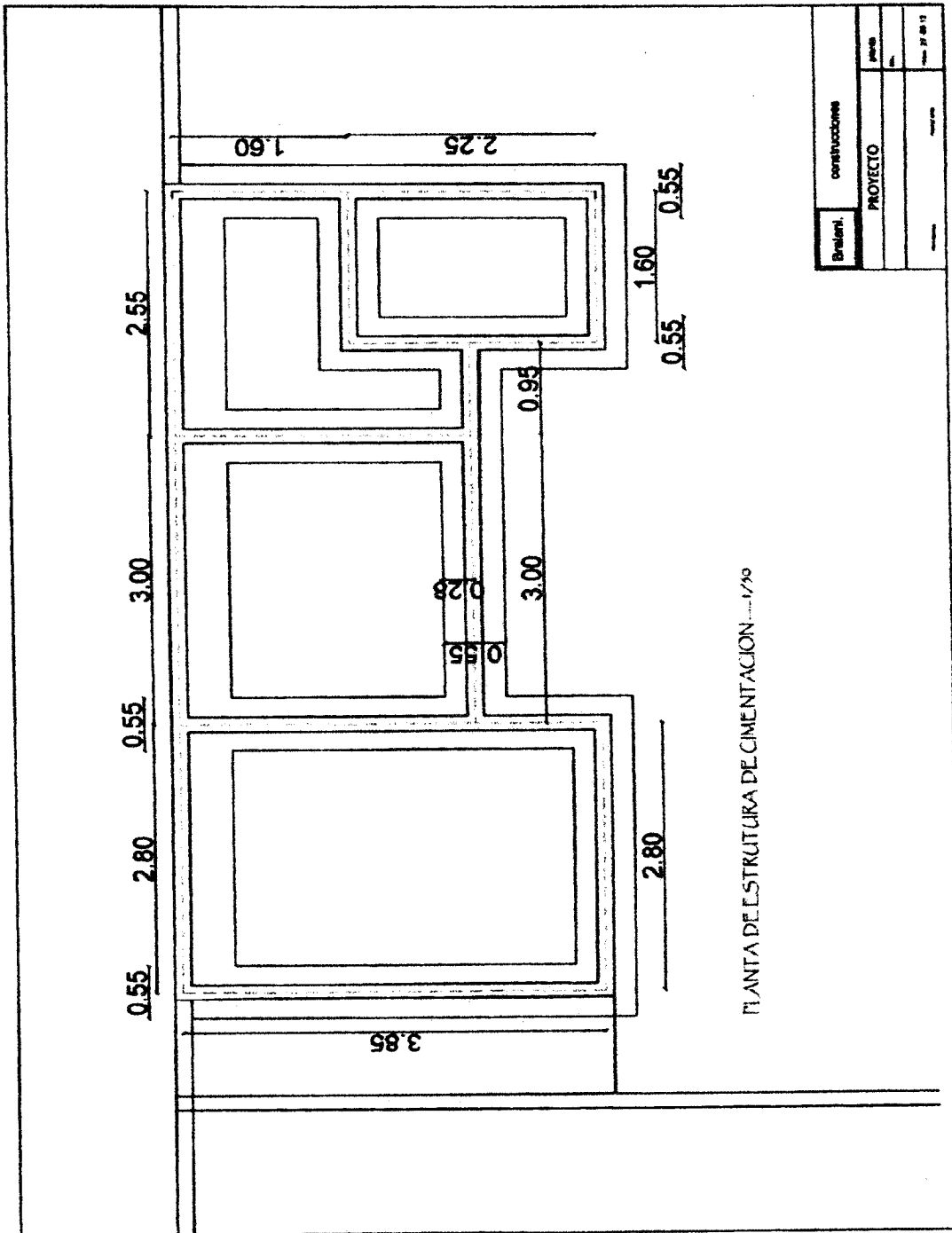


Estado	construccion
PROYECTO	

*Praxinos S.R.L.*  
 PRAXINOS S.R.L.  
 AV. 10 de Agosto 63300000 Nº 1500  
 CP 2000 Montevideo - SUR LOICERO  
 Teléfono 47474747

PLANTA de INSTALACION ELECTRICA - 1/50

GIOVANNI OBORIO  
 PERS. JURIDICA Nº 3666  
 RUC: 80080101  
 Tel: 930 561 097 / 183 085  
 0982 884 418 Villa Elisa  
 Giovanni Oborio

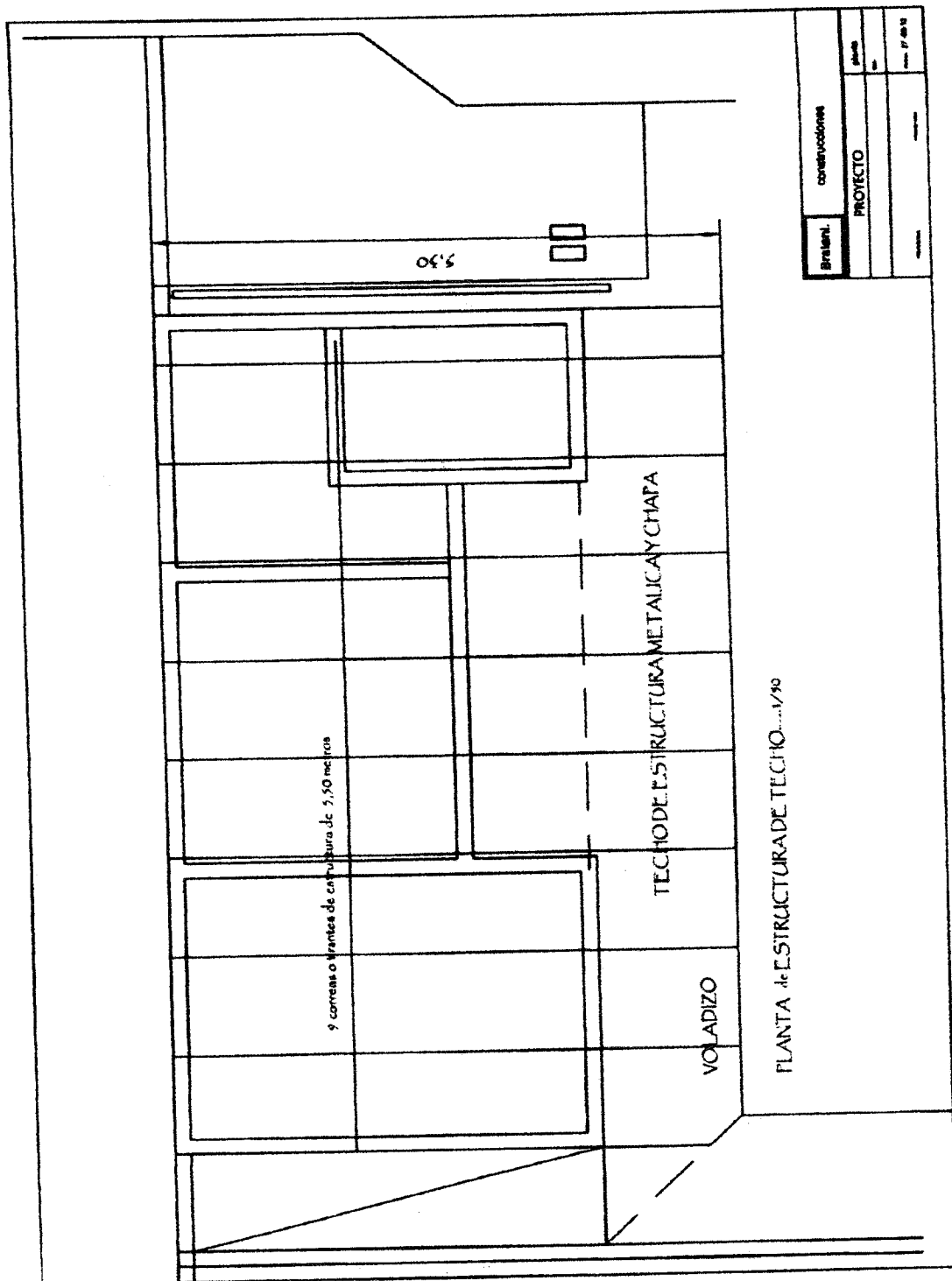


Braianiv	construcción
PROYECTO	
Auto	Auto
Auto	Auto

PLANTA DE ESTRUCTURA DE CIMENTACION-----1/20

*Braianiv*  
**BRAIANIV S.R.L.**  
 Avda. Maschwitz 4000, Ciudad de Montevideo 11200  
 02 21 66 11 11 - San Lorenzo  
 Montevideo, Uruguay

Asociación Hogar "JARDIN DE ESPERANZA"  
 Pers. Juridica N° 3995  
 Ruc: 80080700  
 Tel: 930 861 / 02 21 143 098  
 0982 804 418 V.M. E.M.  
*Giovanni Osorio*



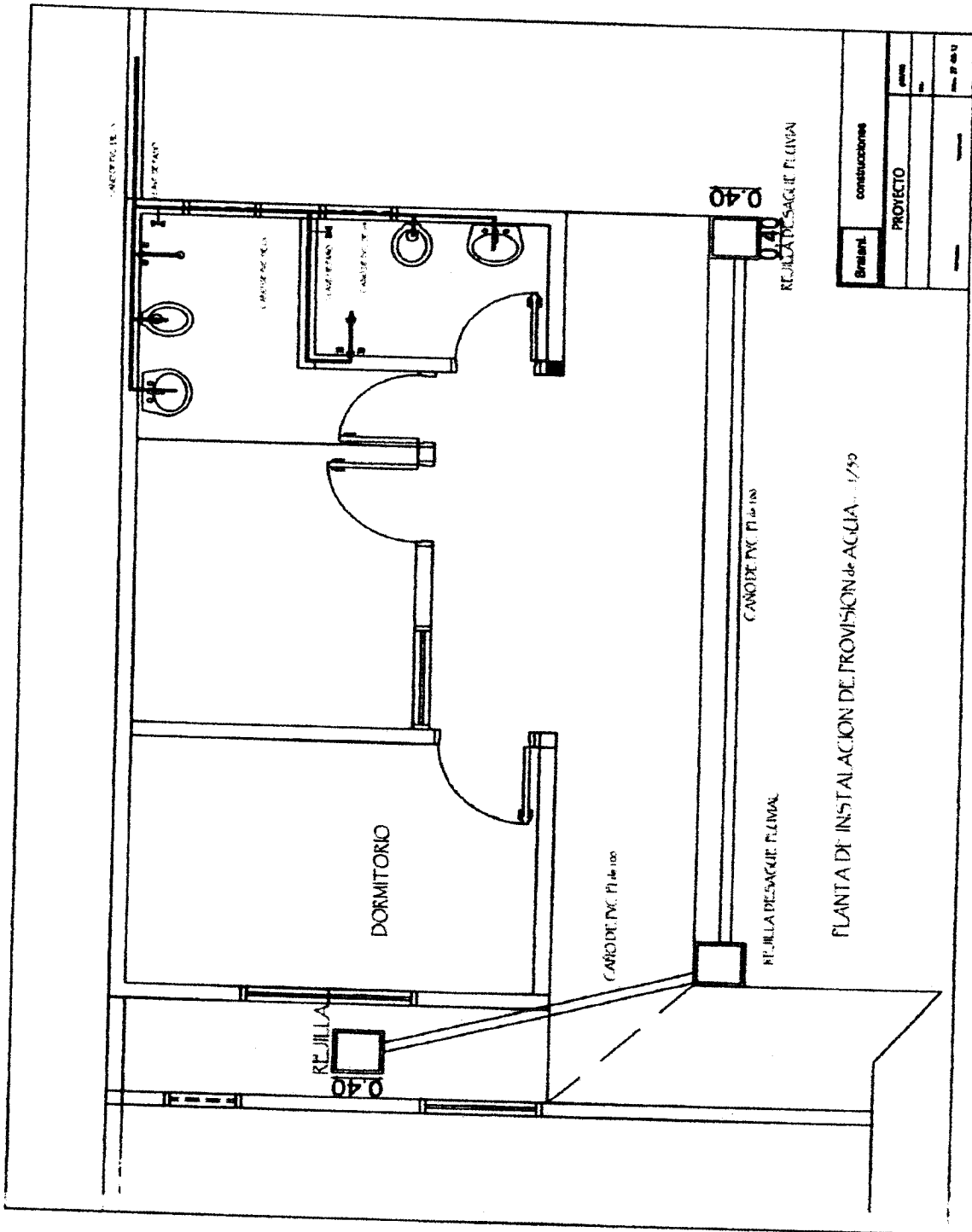
Braun.	convenciones
PROYECTO	plano
	1
	1/30

**BRAUN S.R.L.**  
 Avda. Pedro Céspedes N° 1020  
 esq. 2 de Mayo - San Lorenzo

**JARDIN DE ESPERANZA**  
 Pers. Juridica N° 3985  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 095  
 0982 884 418 Villa Elvira

*Giovanni Osorio*






Brand	constitución
PROYECTO	

*Allegri*  
**FRALANI S.R.L.**  
 Ave. ... 1020  
 21 de Septiembre - San Lorenzo

Asociación Hogar **JARDIN DE ESPERANZA**  
 Pers. Juridica N° 3985  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 861 / 0971 183708  
 U962 684 418 Villa Rica  
*Giovanni Osorio*

## 7. MATRIZ DE PLANIFICACIÓN

Objetivo General: <i>Proveer información para los índices de exposición de la niñez y adolescencia a situaciones de riesgo y vulnerabilidad y adecuación del espacio físico para la reubicación de adolescentes varones del Hogar Jardín de Esperanza</i>				
Actividad Propuesta	Descripción	Razones	Responsable de su ejecución	Resultados Esperados
1. Ampliación de infraestructura física	Construcción de 1 pabellón independiente para adolescentes varones y pacientes ambulatorios	Necesidad de reubicación de adolescentes varones. Actualmente todos comparten un mismo pabellón	Contratado para la construcción de la obra. Con Fiscalización del Hogar Jardín de Esperanza	Albergue y reubicación para 2 Adolescentes Varones
2. Fortalecimiento Institucional	Consultoría para fortalecimiento	Necesidad de información sobre la situación actual de la organización	Consultora Organizacional Análisis de resultados y formulación de recomendaciones	15 Personal del Hogar capacitados y un sistema de información
3. Campañas y Charlas informativas	Charlas de educación Sexual y prevención de enfermedades venéreas. Reuniones informativas sobre Diagnóstico situacional	Sentida realidad de falta de educación sexual especialmente en adolescentes que frecuentan las instituciones educativas	Facilitadoras del Hogar Jardín de Esperanza	Interés y apertura de los 700 NNA
4. Campañas Foros y encuentros de concienciación del maltrato y la no discriminación	Desarrollo de espacios de debates sobre la discriminación, inclusión, fomentar el buen trato	Altos índices de violencia y sentida discriminación hacia personas viviendo con VIH y víctimas de maltrato físico y por negligencia	Hogar Jardín de Esperanza en Alianza con instituciones especializadas en el área de prevención de abuso y de buen trato.	Población informada


 HOGAR JARDÍN DE ESPERANZA  
 Pers. Jurídica / C. 3995  
 Ruc: 80065101-4  
 Tel: 930 561 1183 / 1183 003  
 URB. 694 / 16 VILLA ELISA  
 Giovanni Osorio

## 8. MARCO INSTITUCIONAL

### 8.1 Experiencia en la ejecución de proyectos

El hogar alberga alrededor de 15 niños, niñas y adolescentes afectados y viviendo con el VIH/SIDA, desde hace aproximadamente 6 años. Además, el hogar presta atención de emergencia a los menores de edad, quienes han sido víctimas de abusos y cualquier tipo de maltrato a través de su equipo multidisciplinario


Esta iniciativa fue comenzada por un matrimonio, quienes ofrecieron su casa para cuidar a una niña viviendo con el VIH/SIDA. Pero en poco tiempo, otros se sumaron a la casa, tanto que tuvieron que alquilar una casa más grande para poder albergar a más personas.

Así, con grandes pasos de fe, se compró el terreno y con la solidaridad de algunas personas se pudo construir una infraestructura edilicia básica de un pabellón con dormitorios, un comedor grande, una sala de sanidad, una sala de recepción y un quincho.

Dentro de la experiencia en elaboración de proyectos, la primera evidencia es atención misma de niños, niñas y adolescentes albergados en el hogar. Quienes son atendidos dentro de un ambiente seguro por el esfuerzo invertido en la construcción de la " Casa Grande" y el servicios de personas desde el cuidado y la alimentación diaria, el control médico, el apoyo escolar, sicológico y espiritual a cada uno/a en particular.

Entre otros proyectos logrados cuenta con:

- ✓ Integración en la conformación del CONSEJO MUNICIPAL DE LA NIÑEZ Y ADOLESCENCIA, para la consejería municipal por los derechos del niño, niña y adolescente de Villa Elisa.
- ✓ Iniciativas para la realización de encuentros de niños, niñas y adolescentes en mesas temáticas y foros donde ellos/as pueden expresar, sus opiniones, reclamos y visión de futuro.
- ✓ Experiencia más amplia con GLOBAL INFANCIA para la elaboración de materiales de promoción de participación de la niñez y adolescencia y prevención violencia y adicciones entre los menores de edad
- ✓ Cooperación con UNICEF para la atención de los niños en apoyo escolar y sicología
- ✓ Cooperación con la SECRETARIA DE LA NIÑEZ y ADOLESCENCIA, para facilitadores en la atención y cuidados de la salud e integridad física los niños, niñas y adolescentes.
- ✓ Participación en concursos para elección de instituciones claves del BICENTENARIO

 **JARDÍN DE ESPERANZA**  
Pers. Jurídica N° 3985  
Ruc: 80060108-4  
Tel: 930 561 / 0971 183 000  
0982 864 418 Villa Elisa  
Giouanni Osorio



### 8.1.1 Relación con la localidad

El hogar Jardín de esperanza, está instalado en el barrio picada de la ciudad de Villa Elisa y el proyecto consiste en el mejoramiento en las atenciones de niños, niñas y adolescentes que se albergan ahí. Los mismos asisten tanto en la escuela como el colegio más cercano, compartiendo con los demás su desarrollo individual y colectivo.

Así mismo, es un espacio muy conocido por la mayoría de la ciudadanía. Tanto que los principales actores del sector público como privado lo considera como una institución de referencia para los asuntos que tienen que ver con la niñez y la adolescencia.

El hogar tiene una participación activa en las diferentes actividades de la localidad donde se promueve los derechos de los más vulnerables. Además realiza constantemente charlas informativas en la escuela y el colegio donde asisten los niños del hogar.

El Comité de niños y el Consejo de la niñez y adolescencia de la ciudad de Villa Elisa, están integrados en su mayoría por los niños albergados en el hogar y otros que reciben atención ambulatoria.

La presidenta del hogar Jardín de Esperanza, la Señora Liz Saldivar, conforma el equipo de auxilio para la asistencia inmediata de niños en situación de riesgo. Esto es cuando es necesaria la intervención de la Codeni en los hogares donde se denuncian los casos de maltrato ya sea físico o por negligencia.

Además brinda acompañamiento en gestión y otras necesidades a otros centros de atenciones a niños y niñas como Calle escuela en los diferentes asentamientos carenciados, Comedores de niños como "Rinconcito Feliz" y familias acogedoras que se encuentran en los barrios cercanos.

Por esta presencia a favor de la niñez en Villa Elisa, el hogar tiene numerosos reconocimientos de organizaciones de la ciudad como de otros puntos del país. Así como también de diferentes sectores de la sociedad.

### 8.1.2 Relación con los destinatarios

El hogar presta atención de albergue principalmente a niños, niñas y adolescentes afectados y viviendo con el VIH/SIDA, los niños son atendidos desde el momento mismo de su entrada con todos los cuidados intensivos que se necesita para rescatar al menor del estado grave en que siempre llegan.

En primer lugar está la atención y el socorro inmediato de una persona menor de edad en situación de riesgo

Luego, está el acompañamiento integral que consiste en:

- ✓ Desarrollar la incidencia en la participación activa del empoderamiento de sus derechos como niño/a adolescente
- ✓ Desarrollo de sus capacidades y talentos, a través de las colonias de vacaciones y talleres de arte

Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA  
Pers. Jurídica N° 3985  
Ruc: 80080108-4  
Tel: 030 681 / 0971 183 085  
0992 884 418 Villa Elisa  
Calle 10 de Mayo

- ✓ Acompañamiento en su desarrollo intelectual como la vivencia de sus derechos a la educación. En este sentido, todos los niños en edad escolar asisten a la escuela y/o Colegio.
- ✓ Formación en sanos valores y el hogar hace un gran esfuerzo en dar énfasis a la autoestima, especialmente con los pre-adolescentes y adolescentes.
- ✓ Los niños del hogar cuentan con una familia grande, donde cuentan con los padres Liz & Giovanni. Así como también las tias/tios del hogar.



El hogar también atiende a los menores de la ciudad que han sido víctimas de cualquier tipo de abuso y/o violencia y quienes son enviados al hogar de manera transitoria por orden judicial o por algún caso de emergencia cuando se requiere de un lugar que pueda ofrecer al niño, niña y adolescente una protección inmediata e integral

## 8.2 Descripción del fortalecimiento institucional requerido para contribuir a la sostenibilidad del proyecto

### 8.2.1 Capacitación

Para la ejecución del proyecto, se contará con profesionales claves y cercanos para la contribución en el objetivo establecido y luego de terminado el aporte de la SAS, los



profesionales seguirán apoyando al proyecto gestionando recursos y aportando su experiencia profesional.

También, en la sensibilización se prevé que cada profesional que viva en un barrio de referencia, pueda considerar un aporte voluntario de su valioso tiempo y conocimiento para dar seguimiento en las diferentes áreas. Esto será minuciosamente planeado para que sea llevado a cabo con equilibrio entre la demanda y la oferta de profesionales.

El área de coordinación, estará a cargo un profesional destacado con experiencia en coordinación de trabajo en equipo y dirección administrativa en otras organizaciones similares.

### 8.2.2 Asistencia Técnica

El proyecto contará con un equipo multidisciplinario, para la atención integral en las principales áreas de Trabajo social, sicología, Sicipedagogía, Apoyo escolar, a Asesoría jurídica para el seguimiento de casos, expertos en gestión y movilización de recursos, profesionales del área de comunicación y socialización, capacitados en investigaciones y promotores/as sociales y de salud como serán los encargados de hacer las charlas, encuentros y plenarios.

Para el soporte técnico y administrativo, la organización ya viene trabajando con profesionales y técnicos de las áreas, esto dará mayor seguridad a la hora de rendir cuentas por la aplicación de los fondos obtenidos de las cooperaciones y/o donaciones recibidas

### 8.2.3 Otras

Otro fortalecimiento institucional es el respaldo legal con las respectivas licencias para su habilitación y correcto funcionamiento con que cuenta la organización, se puede mencionar entre algunos ejemplos su Personería Jurídica, sus estatutos y una comisión directiva ampliamente involucrada

## 8.3 Fortalecimiento institucional

### *Organización y Planeación Estratégica*

Mediante una constante actualización y evaluación de las acciones en las diferentes áreas de trabajo será posible lograr un fortalecimiento institucional, apartando siempre en periodos regulares, un tiempo para hacer el análisis de FODA, el desarrollo y actualización de las políticas a ser implementadas, los procedimientos a seguir y reforzando la misión, visión, filosofías y distintivos de la organización

### *Alianzas y Participación*


Alianzas con actores del sector público y privado. Así como organizaciones que trabajan en temas específicos de la promoción y protección de la niñez y adolescencia.

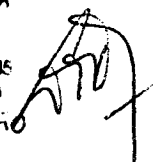
JARDIN DE ESPERANZA  
Pers. Jurídica N° 3985  
Ruc: 80080108-4  
Tel: 030 681 / 0971 183 / 885  
0982 884 418 V.M. 5/ma  
Giovanni Osorio

**CUADRO DE COSTOS Y FINANCIAMIENTO**

**PROYECTO : PE JARDIN DE ESPERANZA**

COMPONENTES Y CATEGORIAS	ORIGEN DE DE LOS FONDOS			
	APORTE SAS	APORTE CONTRAPARTIDA	OTROS	TOTAL
<b>1. INVERSIONES DE CAPITAL</b>				
1.1 Infraestructura	48.104.220	24.000.000		72.104.220
1.2 Equipamiento	82.200.000	32.100.000		114.300.000
1.3 Pre inversión	14.400.000			14.400.000
				0
				0
<b>TOTAL RUBRO 1</b>	<b>144.704.220</b>	<b>56.100.000</b>	<b>0</b>	<b>200.804.220</b>
<b>2. FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL</b>				
2.1 Capacitación	34.482.680	60.000.000		94.482.680
2.2 Asistencia Técnica	40.000.000	52.000.000		92.000.000
<b>TOTAL RUBRO 2</b>	<b>74.482.680</b>	<b>112.000.000</b>	<b>0</b>	<b>186.482.680</b>
<b>3. GASTOS OPERATIVOS</b>				
3.1 Gastos de personal				
3.2 Gastos Administrativos	20.790.000	24.000.000		44.790.000
Administración e implementación del Proyecto				0
<b>TOTAL RUBRO 3</b>	<b>20.790.000</b>	<b>24.000.000</b>	<b>0</b>	<b>44.790.000</b>
<b>MONTO TOTAL DEL FINANCIAMIENTO</b>	<b>239.976.900</b>	<b>192.100.000</b>		<b>432.076.900</b>


 Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA  
 Pers. Jurídica N° 3985  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 030 661 / 0971 183 085  
 1987 604 418 Villa Elisa  
 Giovanni Osorio



## 9. GESTION DEL PROYECTO

La gestión del proyecto consiste en la organización y ejecución de las actividades previstas como La distribución de actividades se presenta dentro del cronograma de actividades, donde el mismo se grafica es este documento en un ciclo de un año, repitiéndose las mismas en los siguientes años.

La distribución de las principales responsabilidades y puestos se presenta de esta forma:

**La Coordinación General del Proyecto**, instancia ejecutiva de dirección, principal responsable de la toma de decisiones y posibles cambios que puedan afectar el éxito o fracaso del Proyecto, tiene como unidad de apoyo inmediato a la secretaria ejecutiva y la unidad de Administración y Finanzas

**El Monitoreo y Fortalecimiento Institucional**, será llevado a cabo por el quipo de la comisión directiva para velar sobre la correcta implementación de los planes y el uso de los fondos. Así también con la ayuda de una consultoría externa, se monitoreará y se hará el análisis de la evaluación del impacto.

**Unidad de Coordinación Interinstitucional**, responsable de unificar estrategias, recursos y planificar acciones con: el Consejo Local de la Niñez y adolescencia, la Municipalidad de Villa Elisa, otros organismos como la Secretaría Nacional de la Niñez y adolescencia. Así también las alianzas estratégicas con organizaciones sin fines de lucro para las campañas de protección y de buen trato.

**Ampliación y Fiscalización de Obras**, responsable de la construcción del pabellón adicional para adolescentes varones y pacientes recién llegados o ambulatorios. Así también de las instalaciones iniciales para la huerta experimental ecológica.

**Sensibilización Social**, la unidad ejecutoria de realizar una consulta sobre percepción de riesgo sobre VIH y los planes de concientización a favor de la protección y a la no discriminación. Así también, responsable de la coordinación y supervisión facilitadores y equipos para las charlas en escuelas y colegios, como también la articulación del interés entre los principales referentes comunales

9.1 CRONOGRAMA ANUAL DE ACTIVIDADES


ACTIVIDADES	Mes 1	Mes 2	Mes 3	Mes 4	Mes 5	Mes 6	Mes 7	Mes 8	Mes 9	Mes 10	Mes 11	Mes 12
<b>I - Mejoramiento en la atención integral</b>												
<i>Ampliación de Obras</i>												
2 dormitorios y baños para adolescentes varones y pacientes ambulatorios												
<b>Sub Total</b>												
<b>II Fortalecimiento Institucional</b>												
<i>Capacitación del Personal</i>												
Capacitación a equipos de Facilitadoras												
Capacitación para conocimiento de la Organización												
Plan Operativo Anual												
Elaboración de Manuales Básicos de procedimientos y fun.												
<b>2- Provisión y promoción de Información sobre temas de VIH/SIDA</b>												
<i>Elaboración de Materiales Informativos</i>												
Elaboración de Materiales informativos												
Reproducción de folletos y trípticos												
Charlas en escuelas y Colegios												
<i>Foros y mesas temáticas de niñez y adolescencias</i>												
Foros y mesas temáticas de niñez y adolescencias												
Murales, Pintatas y colocación de Afiches												
Campañas Por el buen trato												
Programas de Protección												

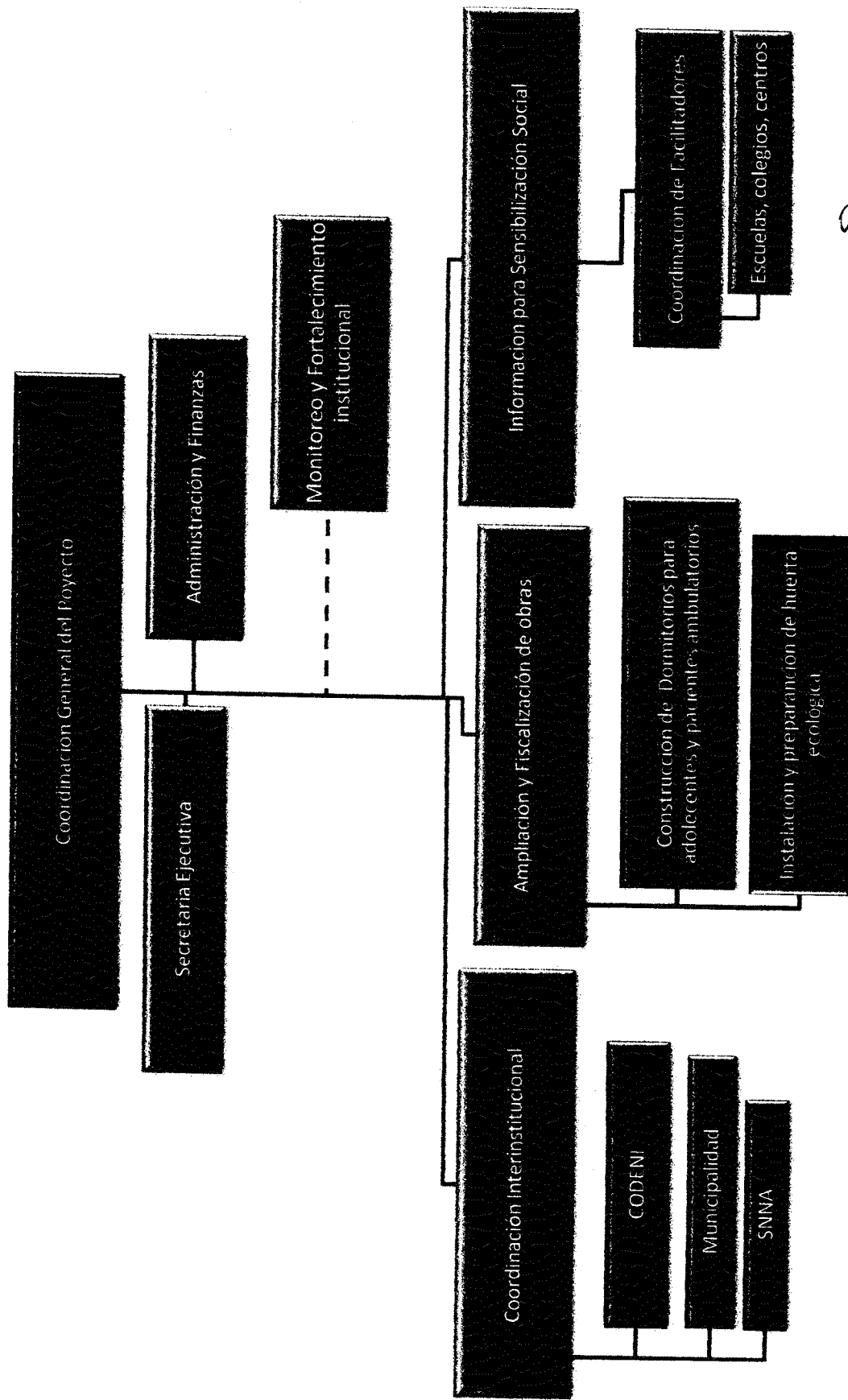
\* Las actividades en la zona sombreada con las que continuaran en el horizonte de 5 años

Objetivo de producto

Actividades

Sub actividades


**Asociación Hogar JARDÍN DE ESPERANZA**  
 Pers. Jurídica N° 3985  
 Ruc: 80080108-7  
 Tel: 830 261 / 0971 163 086  
 0982 664 416 Villa El Salvador  
 GIOVANNI OSORIO



*[Handwritten signature]*

"Escuela Hogar" JACUIN DE ESPERANZA  
 Pers. Jurídica N° 3985  
 RUC: 90060108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 085  
 (0012 664 # 11) Villa Eliza  
 Giovanni Osorio

**Anexo N° 3: Cuestionario Ambiental Básico (CAB) a ser aplicados por los  
Proyectos Específicos (PE) del Programa de Inversiones Sociales (PROPAIS  
II)**

**CUESTIONARIO AMBIENTAL BASICO (LEY N° 294/93 - DECRETO N°  
14.281/96 - ART. 12)**

1. **IDENTIFICACION DEL PROYECTO**

1.1 Nombre del Proyecto: *Mejoramiento en la atención y protección integral de niños,  
niñas y adolescentes víctimas de maltrato y viviendo con el VIH/SIDA contra la  
violencia y la discriminación, albergados en el hogar Jardín de Esperanza, Villa Elisa-  
Paraguay*

1.2 Nombre del Proponente,

*Presidente: Giovanni Rafael Osorio  
CI N°: 1.433.900  
Dirección: Tte. Américo Picco C/ Rio Aquidabán  
Correo electrónico: jardindeesperanza@gmail.com  
Teléfono: 021-930-561/ 0972-344791*

1.3 Datos del Inmueble:

Cuenta Catastral: 27-0722-31/32/33

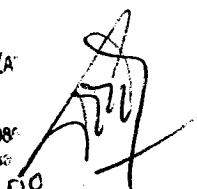
Localización. Avenida Tte. Americo Picco Casi Rio Ypane y Rio Aquidabán – Villa  
Elisa, Departamento – Central, Paraguay

1.4 Ubicación del inmueble:

Mapa o croquis que indique su ubicación regional, los accesos y linderos.

1.5 Carta Topográfica del IGM (Escala 1: 10.000, 1: 50.000, o 1: 100.000) que muestre  
los accidentes topográficos y naturales del inmueble.

Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA  
Pers. Jurídica N° 3985  
Ruc: 80080108-4  
Tel: 930 561 / 0971 183 081  
0982 664 418 Villa Elisa  
Giovanni Osorio





CATASTRO MUNICIPAL

MUNICIPALIDAD DE VILLA ELISA

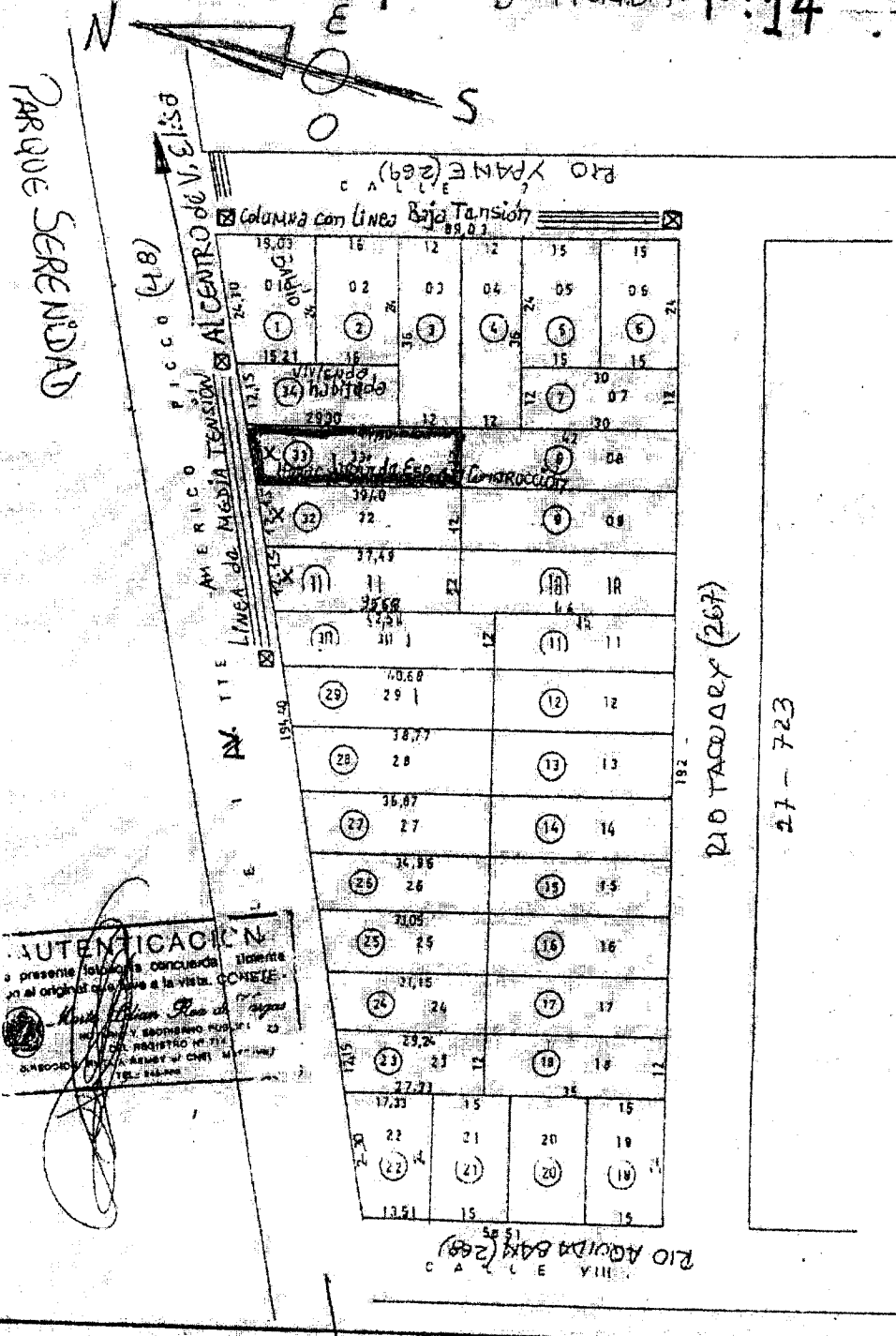
CROQUIS DE MANZANA

MANZANA V

CTA. CENTRAL 27-722-33

FECHA DE ACTUALIZACION

BO PICADA F:14



**AUTENTICACION**  
 La presente lista ha sido conciliada y homologada con el original que se tiene a la vista. CONCELE.  
 M. de la Cruz  
 M. de la Cruz  
 M. de la Cruz

PATRONADO

Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA  
 Pers. Juridica N° 3985  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 5611087 / 183 086  
 0982 884 418 Villa Elisa

2. **DESCRIPCION DEL PROYECTO**

2.1 Objetivos del Proyecto

*Proveer información para prevenir la exposición de la niñez y adolescencia a situaciones de riesgo y vulnerabilidad y adecuación del espacio físico para la reubicación de adolescentes varones del Hogar Jardín de Esperanza*

2.1.1 Existen Proyectos Asociados

Sí..... o No..X.....

En caso afirmativo, identificar cuales son y en que etapas se encuentran.

2.2 Tipo de Actividad:

2.2.1 Forestal

2.2.2 Ganadera

2.2.3 Agrícola

2.2.4 Industrial

2.2.5 Turística

2.2.6 Urbanística – Loteamientos

2.2.7 Vial - de Infraestructura

2.2.8 Minería – Canteras

2.2.9 Energía – Obras Hidráulicas

2.2.10 Vida Silvestre

2.2.11 **OTROS: HOGAR DE ALBERGUE Y ABRIGO**

2.3 Se han considerado o se está considerando alternativas de localización y de tecnologías de este proyecto.

Sí..... o No....X.....

Si su respuesta es afirmativa, indique cuáles y porqué fueron desechados las otras alternativas.

2.4 Inversión Total

2.5 Tecnologías y Procesos que se Aplicarán

2.6 Etapas del Proyecto

2.6.1 Señale las actividades previstas en cada etapa del proyecto y en cual se encuentra, De no haber proyecto elaborado, indique la bibliografía donde se describe los procesos que se desea utilizar.

2.6.2 Especificar

2.6.2.1 Materia Prima

2.6.2.1.1 Sólido

2.6.2.1.2 Líquido (m3/s)

2.6.2.1.3 Gaseosos (m3/s)

2.6.2.1.4 Recursos Humanos

2.6.2.1.5 Servicios

2.6.2.1.6 Infraestructura

2.6.2.2 Producción Anual

2.6.2.3 Desechos

2.6.2.3.1 Sólidos (t/año, m3/año)

2.6.2.3.2 Líquidos (m3/día)

2.6.2.3.3 Gaseosos (k/h)

Incluya una estimación de los volúmenes de desechos y que tratamientos y medidas se han previsto, indicando las características de toxicidad y tasas de emisión.

Asociación Hogar JARDÍN DE ESPERANZA  
Pers. Jurídica N° 3985  
Ruc: 80060108-4  
Tel: 930 561 / 0971 183 081  
0982 084 418 Villa Eliza  
Ejecutivos OSORIO

#### 2.6.2.4 Generación de Ruidos (Decibeles)

### 3. DESCRIPCION DEL AREA

3.1 Superficie Total a ocupar e intervenir

LA SUPERFICIE SERÁ DE 50,35 METROS CUADRADOS

3.2 Descripción del terreno

3.3 Descripción de las características del Área de emplazamiento del proyecto, según se indican a continuación:

3.3.1 Cuerpos de Agua (ríos, arroyos, lagos, lagunas) x

3.3.2 Humedales (Esteros) x

3.3.3 Tipos de Vegetación (pastizal, arbustivo, arbóreo)x

3.3.4 Indique la distancia del proyecto a asentamientos humanos, centros culturales, asistenciales, educacionales, o religiosos, ubicados en un radio menor a 500 metros,x

3.4 Descripción de las Características de descarga de efluentes:

3.4.1 Cámara séptica (sus dimensiones, volumen o capacidad) x

3.4.2 Cámara de absorción (sus dimensiones, volumen o capacidad) x

3.4.3 Pozo ciego (sus dimensiones, volumen o capacidad) x

3.4.4 Residuos sólidos (cuenta o no con servicios de recolección de basura)

SI SE CUENTA CON RECOLECCIÓN DE BASURA EN PUERTA


3.5 DECLARACION JURADA Y FIRMA DEL EMPRENDIMIENTO, garantizando la veracidad de las informaciones brindadas

3.6 Otras informaciones de interés para la SEAM.

#### RECAUDOS DEL CAB


- Copia autenticada por Escribanía Pública de los Títulos que demuestran la propiedad o el derecho en el cual se fundamenta la solicitud.
- Fotocopia de Cédula de Identidad del Proponente.

OBSERVACIÓN: EXPEDIENTES INCOMPLETOS NO SERÁN CONSIDERADOS POR LA SAS.

 **JARDIN DE ESPERANZA**  
Pers. Jurídica N° 3685  
Ruc: 80060108-4  
Tel: 930 961 / 0971 183 085  
0982 004 418 Villa Eliza  
Giouanni Osorio

## CUADRO DE COSTOS Y FINANCIAMIENTO

PROYECTO : PE ASOC. HOGAR JARDIN DE ESPERANZA				
COMPONENTES Y CATEGORIAS	ORIGEN DE DE LOS FONDOS			
	APOORTE SAS	APOORTE CONTRAPARTIDA	OTROS	TOTAL
<b>1. INVERSIONES DE CAPITAL</b>				
1.1 Infraestructura	48.104.220	24.000.000		72.104.220
1.2 Equipamiento	82.200.000	32.100.000		114.300.000
				0
				0
<b>TOTAL RUBRO 1</b>	<b>130.304.220</b>	<b>56.100.000</b>	<b>0</b>	<b>186.404.220</b>
<b>2. FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL</b>				
2.1 Capacitación	34.482.680	60.000.000		94.482.680
2.2 Asistencia Técnica	40.000.000	52.000.000		92.000.000
2.3 Preinversion	14.400.000			14.400.000
<b>TOTAL RUBRO 2</b>	<b>88.882.680</b>	<b>112.000.000</b>	<b>0</b>	<b>200.882.680</b>
<b>3. GASTOS OPERATIVOS</b>				
3.1 Gastos de personal				
3.2 Gastos Administrativos	20.790.000	24.000.000		44.790.000
Administracion e implementacion del Proyecto				0
<b>TOTAL RUBRO 3</b>	<b>20.790.000</b>	<b>24.000.000</b>	<b>0</b>	<b>44.790.000</b>
<b>MONTO TOTAL DEL FINANCIAMIENTO</b>	<b>239.976.900</b>	<b>192.100.000</b>		<b>432.076.900</b>
Porcentaje de Aportes	56%	44%		100%

  
**Giovanni Rafael Osorio**  
 Asoc. Hogar Jardín de Esperanza  
 Presidente

Firma, sello y aclaración de la Máxima Autoridad

  
**Claudio Laterza Torales**  
 Asoc. Hogar Jardín de Esperanza  
 Tesorero

Firma, sello y aclaración del Tesorero

  
 Asociación Hogar "JARDIN DE ESPERANZA"  
 Pers. Jurídica N° 3985  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 085  
 0882 884 418 Villa Eliza



Items	O.G	Unidad de medida	Cantidad	Precio unitario	Total aporte SAS	Total Contrapartida
<b>Inversión social</b>						
<b>I.Capital</b>						
<b>I.Infraestructura</b>						
<b>I.1 Piezas y baños</b>	<b>520</b>					
Encadenado Interior		ml	32,35	76.800	2.484.480	
Nivelacion de 0,30		ml	32,50	19.080	620.090	
Aislación de 0,15		ml	32,50	13.800	448.490	
Mampostería de 0,15		m2	90,44	53.399	4.829.400	
Techo de chapa S/ Est. Metálica		m2	47,30	168.000	7.946.400	
Envarillado s/ Aberturas		ml	28,90	27.000	780.290	
Revoque Interior		m2	144,21	21.000	3.028.370	
Aberturas de Blíntex (Ventanas)		Unid.	2,00	871.200	1.742.400	
Aberturas de Madera (Puertas)		Unid.	4,00	505.800	2.023.200	
Instalación de Agua F y C (2 baños)		gl	1,00	6.720.000	6.720.000	
Instalación Eléctrica		gl	1,00	6.960.000	6.960.000	
Pintura de Latex Interior		m2	144,20	16.200	2.336.040	
Pintura de Ladrillo Visto a la Silicona		m2	54,20	13.800	747.960	
Pintura de Aberturas al Barniz		m2	12,60	16.800	211.680	
Revestimientos de Azulejos en Baños		m2	33,33	78.000	2.599.730	
Piso Cerámico		m2	34,00	67.200	2.284.800	
Carpeta para piso cerámico		m2	34,00	21.600	734.400	
Canaleta c/Bajada de 0,33 cms de des.		ml	15,50	50.999	790.490	
Desague Cloacal de baños		gl	1,00	816.000	816.000	
Sub total					<b>48.104.220</b>	
<b>Total por Piezas y baños Hogar Jardín de Esperanza</b>					<b>48.104.220</b>	
Contrapartida local en infraestructura (edificios e instalaciones)						24.000.000
<b>I.2. Equipamiento Básico</b>						
Materiales, útiles, equipos e instalaciones escolares						
Juegos Ludicos para sala Infantil	530	gl	1,00	3.000.000	3.000.000	
Indumentaria para Educación Física y accesorios de depor	530	gl	1,00	2.000.000	2.000.000	
Indumentaria artística	320	gl	1,00	2.000.000	2.000.000	
Instrumentos musicales	530	gl	1,00	6.000.000	6.000.000	
Dormitorios y salas de pacientes ambulatorios					0	
Camas dobles para adolescentes	540	Unid.	2,00	700.000	1.400.000	
Camas triples para pacientes ambulatorios	540	Unid.	1,00	1.500.000	1.500.000	
Camas para encargados	540	Unid.	1,00	1.000.000	1.000.000	
Reperos y mesitas de luz para Dormitorios	540	Unid.	3,00	1.100.000	3.300.000	
Ventiladores de techo	540	Unid.	3,00	400.000	1.200.000	
AA acondicionado	540	Unid.	3,00	2.800.000	8.400.000	
Equipos informaticos y audiovisuales					0	
Camara fotografica semiprofesional	530	Unid.	1,00	1.000.000	1.000.000	
Filmadora semiprofesional	530	Unid.	1,00	5.500.000	5.500.000	
Notebook /licencia	540	Unid.	1,00	5.000.000	5.000.000	
1 impresora multifunción laser	540	Unid.	1,00	4.000.000	4.000.000	
1 Equipo de computadora de mesa con licencia original	540	Unid.	1,00	5.500.000	5.500.000	
Proyector Multimedia y panel visual	530	Unid.	1,00	4.000.000	4.000.000	
Software Originales para PC	540	Unid.	1,00	5.000.000	5.000.000	
1 paquete de accesorios	540	gl	1,00	1.000.000	1.000.000	
Mobiliario Para sala de Estudios, cocina Oficina y reuniones					0	
Armario fijo de Cocina con Puertas	540	Unid.	1,00	4.400.000	4.400.000	
Refrigeradora	540	Unid.	1,00	1.500.000	1.500.000	
Camilla de enfermeria y carrito portaobjetos	530	Unid.	1,00	1.700.000	1.700.000	
Armarios metálicos para archivos Clínicos y Materiales	540	Unid.	3,00	900.000	2.700.000	
Armarios de Madera	540	Unid.	3,00	500.000	1.500.000	
Mesa de reunión	540	Unid.	1,00	3.000.000	3.000.000	
Sillas de Reunión tapizada	540	Unid.	20,00	150.000	3.000.000	
Escritorios de de 6 cajones	540	Unid.	3,00	800.000	2.400.000	
Sillas giratorias para escritorios	540	Unid.	4,00	300.000	1.200.000	
Sub total					<b>82.200.000</b>	
<b>Total por Equipamiento Básico</b>					<b>82.200.000</b>	

Firma, sello y aclaración de la Máxima Autoridad  
**Giovanni Rafael Osorio**  
 Asoc. Hogar Jardín de Esperanza  
 Presidente

Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA  
 Pers. Jurídica N° 3965  
 Ruc: 80060108-4  
 Tel: 930 561 / 0971 183 095

Firma, sello y aclaración del Tesorero  
**Claudio Viterza Torres**  
 Asoc. Hogar Jardín de Esperanza  
 Tesorero

Items	O.G	Unidad de medida	Cantidad	Precio unitario	Total aporte SAS	Total Contrapartida
contrapartida en Equipamiento Básico						32.100.000
<b>TOTAL INVERSION FISICA</b>					<b>130.304.220</b>	<b>56.100.000</b>
<b>II. FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL</b>						
<b>CAPACITACIONES</b>						
<b>2.1. Capacitación del Personal y Provisión y promoción de información sobre temas de VIH/SIDA</b>						
Capacitación a equipos de Facilitadoras	260	de	4	1.000.000	4.000.000	
Capacitación para conocimiento de la Organización	260	Mes	4	1.000.000	4.000.000	
Plan Operativo Anual	260	Mes	4	1.000.000	4.000.000	
Campañas y Charlas Informativas						
Elaboración de Materiales informativos	260	gl	1	3.482.680	3.482.680	
Reproducción de folletos y trípticos	260	gl	1	3.500.000	3.500.000	
Charlas en escuelas y Colegios	260	Unid.	7	500.000	3.500.000	
Campañas Foros y encuentros de Promoción Ciudadana						
Foros y mesas temáticas de niñez y adolescencias	260	gl	2	1.000.000	2.000.000	
Murales, Pintatas y colocación de Afiches	260	gl	4	500.000	2.000.000	
Campañas Por el buen trato	260	Mes	4	1.000.000	4.000.000	
Programas de Protección	260	Mes	4	1.000.000	4.000.000	
<b>SUB TOTAL</b>					<b>34.482.680</b>	
<b>2.2 Asistencia Técnica</b>						
Coordinación Técnica del PE	140	Mes	4	5.000.000	20.000.000	
Consultoría Elaboración de Manuales Básicos de procedimientos y funciones	260	gl	1	20.000.000	20.000.000	
<b>TOTAL ASISTENCIA TECNICA</b>					<b>40.000.000</b>	
<b>2.3 Preinversión</b>						
Consultoría diseño, impresión, confección de presupuesto, visita y gestiones previas, etc.	260	gl	1	14.400.000	14.400.000	
<b>TOTAL PREINVERSION</b>					<b>14.400.000</b>	
Contrapartida en Fortalecimiento Institucional						112.000.000
<b>TOTAL FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL</b>					<b>88.882.680</b>	<b>112.000.000</b>
<b>3. GASTOS ADMINISTRATIVOS</b>						
<b>3.1 Personal Contratado</b>						
Honorarios de Contador/ administrador	140	Mes	4	3.000.000	12.000.000	
<b>Sub Total Personal Contratado</b>	<b>140</b>				<b>12.000.000</b>	
<b>3.2 Otros Gastos Administrativos</b>						
Servicios técnicos y profesionales para legalización	260	gl	1	8.790.000	8.790.000	
<b>Sub Total otros Gastos Administrativos</b>	<b>140</b>				<b>8.790.000</b>	
Contrapartida en Gastos Administrativos						24.000.000
<b>TOTAL GASTOS ADMINISTRATIVOS</b>					<b>20.790.000</b>	<b>24.000.000</b>
<b>TOTAL APORTE SAS en Gs.</b>					<b>239.976.900</b>	<b>192.100.000</b>
<b>TOTAL CONTRAPARTIDA en Gs.</b>					<b>192.100.000</b>	
Porcentaje contrapartida						44%

Infraestructura + Equipamiento %	54%				130.304.220
Fortalecimiento e Institucional	37%				88.882.680
Gastos Administrativos %	9%				20.790.000
<b>Total</b>	<b>100%</b>				<b>239.976.900</b>

**Giovanni Rafael Osorio**  
Asoc. Hogar Jardín de Esperanza  
Presidente

**Claudio Latorza Torres**  
Asoc. Hogar Jardín de Esperanza  
Tesorero

Firma, sello y aclaración de la Máxima Autoridad

Asociación Hogar JARDIN DE ESPERANZA  
Pers. Jurídica N° 3985  
Ruc: 80060108-4  
Tel: 030 661 / 0971 183 085  
CALLE SAN ALONSO VILLA ELISA

Firma, sello y aclaración del Tesorero